



BIULETYN LUBIŃSKI

Zabawa sylwestrowa

Informujemy, że podobnie jak w roku ubiegłym, organizowana jest Zabawa Sylwestrowa na Lubieńskim Rynku dla wszystkich mieszkańców naszego miasta.

Impreza, nad którą patronat objął Prezydent Miasta Tadeusz Maćkała rozpocznie się już o godzinie 19⁰⁰ i trwać będzie do pierwszych godzin roku 1995. W programie dużo muzyki, humoru, konkursów, zabawy, wspólny noworoczny toast oraz pokaz ogni sztucznych.

Spotkajmy się w tę jedną noc w roku na lubińskim Rynku.

(Szczegółowy program zabawy sylwestrowej podamy w następnym Biuletynie.)

Godziny otwarcia Urzędu Miejskiego w Lubinie

Dzień tygodnia	Tydzień z sobotą wolną od pracy	Tydzień z sobotą roboczą
Poniedziałek	7 ³⁰ –15 ³⁰	8 ⁰⁰ –15 ⁰⁰
Wtorek	8 ⁰⁰ –16 ⁰⁰	8 ⁰⁰ –16 ⁰⁰
Środa	7 ³⁰ –15 ³⁰	8 ⁰⁰ –15 ⁰⁰
Czwartek	7 ³⁰ –15 ³⁰	8 ⁰⁰ –15 ⁰⁰
Piątek	7 ³⁰ –15 ³⁰	8 ⁰⁰ –15 ⁰⁰
Sobota	–	8 ⁰⁰ –12 ⁰⁰

Urząd jest czynny w każdą pierwszą sobotę miesiąca.

Prezydent Miasta lub jego zastępca przyjmuje interesantów we wtorki w godzinach 8³⁰–10⁰⁰ w pokoju nr 44 lub 68.

Natomiast **Radni Rady Miejskiej** przyjmują interesantów we wtorki w godzinach 14⁰⁰–16⁰⁰ w pokoju nr 62, pierwsze piętro.

Przewodniczący Rady Miejskiej lub jego zastępca przyjmuje w czwartki w godzinach 14⁰⁰–15³⁰ w pokoju numer 62, pierwsze piętro.

Adres: Urząd Miejski w Lubinie, ul. Kilińskiego 10, tel. centrala 44-46-61, fax 42-12-67.

Wstydliwie o rocznicy 11 listopada

Nie padał deszcz, który mógł zatrzymać w domu. Rześki wiatr i słoneczna pogoda zachęcały do spacerów i publicznych uroczystości. Nie było zachęty władz miasta, aby ludność świętowała niepodległość, ani sprzeciwu poszczególnych partii, aby to święto zignorować. Co się więc stało, że zabrakło młodzieży na uroczystości przy ulicy Piastowskiej przy okazji wmurowania tablicy pamiątkowej? Czy przemówił zbiorowym szeptem negatywny blask przekształceń gospodarczych w Polsce, które odczuwa większość obywateli? Dokąd sięga pamięć starszych roczników? Polska lat międzywojennych również skąpo obdzielała opieką swoje dzieci. Było bezrobocie, sięgające 3,5 mln ludzi. O ten stan nikt nie miał pretensji, ludzie wyjeżdżali na prace sezonowe do Łotwy, Czech, Węgier, Niemiec, Francji i Belgii, a nawet do Argentyny, Brazylii i USA.

Polska Lat 1945–1989 praktykowała zasadę: „daj mi, bo jestem” co spowodowało nawyk cwaniactwa i lenistwa. Mało kto zastanawiał się, skąd państwo w roli uniwersalnego opiekuna ma środki na budowę bloków mieszkalnych, tanią komunikację, bezpłatne szkoły, służbę zdrowia. Powstawały koronkowe organizacje społeczne na płatnym garnuszku zasłużonych, a deszcz orderów i zasiłków z tym związanych gołocił budżet państwa. Niezbyt liczne jednostki, wnikliwie

POSTANOWIENIA ZARZĄDU MIASTA LUBINA...

...z dnia 19 października 1994 r.

Postanowienie Nr 34 – Zarząd Miasta Lubina postanawia przekazać kwotę 340,0 mln zł na rzecz Społecznej Fundacji "Zdrowe Serce" w Lubinie z przeznaczeniem na kontynuowanie programu zapobiegania i zwalczania chorób układu krążenia – zgodnie z załącznikiem.

DZ.	Rozdz.	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
85		OCHRONA ZDROWIA	340.000.000	340.000.000
	8.595	Pozostała działalność	340.000.000	340.000.000
		– rezerwa	340.000.000	
		– fundacja „Zdrowe Serce” – kontynuacja programu zapobiegania i zwalczania chorób układu krążenia		340.000.000

Postanowienie Nr 35 – Zarząd Miasta Lubina postanawia przesunąć w dziale 79 (Oświata i wychowanie) z rezerwy w rozdziale 8295 (Pozostała działalność) kwotę 535,0 mln zł na zrefinansowanie doposażenia placówek oświatowych – zgodnie z załącznikiem.

DZ.	Rozdz.	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
79		OŚWIATA I WYCHOWANIE	535.000.000	535.000.000
	8295	Pozostała działalność	535.000.000	535.000.000
		§ 81 rezerwa	535.000.000	
		§ 31 materiały i wyposażenie		535.000.000

Postanowienie Nr 36 – Zarząd Miasta Lubina postanawia przekazać projekt budżetu miasta na 1995 rok wraz z objaśnieniami i informacją o stanie mienia komunalnego Radzie Miejskiej w Lubinie i do wiadomości Regionalnej Izby Obrachunkowej.

z dnia 9 listopada 1994 r.

Postanowienie Nr 37 – Zarząd Miasta Lubina postanawia:

- przeznaczyć kwotę 1,4 mld zł z rezerwy na zadanie inwestycyjne w dz. 79 (Oświata i wychowanie) rozdział 8295 (Pozostała działalność) zadanie nr 1 (Szkoła Podstawowa Nr 4) na opłacenie faktur za zrealizowane boiska sportowe przy w/w szkole;
- przesunąć kwotę 570,0 mln zł z rezerwy na zadanie inwestycyjne w dz. 70 (Gospodarka komunalna) rozdział 7395 (Pozostała działalność) zadanie nr 1 (Kanalizacja sanitarna os. Przylesie) na to zadanie;
- przesunąć środki finansowe z zadań inwestycyjnych w dz. 70 (Gospodarka komunalna) rozdział 7395 (Pozostała działalność) w następujący sposób:
 - zmniejszyć środki na zadania:
 - nr 1 (Kanalizacja sanitarna os. Przylesie) o kwotę 570,0 mln zł,
 - nr 9 (Pochylnia z kładki nad ul. KEN) o kwotę 130,0 mln zł,
 - nr 19 (Centrum Usług Motoryzacyjnych) o kwotę 800,0 mln zł,
 - zwiększyć środki na zadanie nr 2 (Likwidacja kotłowni) o kwotę 1,5 mld zł;
- przeznaczyć kwotę 200,0 mln zł z rezerwy na zadanie inwestycyjne w dz. 87 (Kultura fizyczna i sport) rozdział 8795 (Pozostała działalność) zadanie nr 1 (Obiekty OSiR) na opłacenie faktur za zrealizowane prace remontowe na basenach miejskich – jak w załączniku do postanowienia.

DZ.	Rozd	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
79		OŚWIATA I WYCHOWANIE	1.400.000.000	1.400.000.000
	8295	Pozostała działalność	1.400.000.000	1.400.000.000
		§ 80 Rezerwy na inwestycje	1.400.000.000	
		§ 72 zad. 1 Szk. Pods. nr 4		1.400.000.000
70		GOSPODARKA KOMUNALNA	2.070.000.000	2.070.000.000
	7395	Pozostała działalność	2.070.000.000	2.070.000.000
		§ 80 Rezerwy na inwestycje	570.000.000	
		§ 72 zad. 1. Kanallzacja sanitarna os. Przylesie	570.000.000	570.000.000
		§ 72 zad. 9. Pochylnia kładki nad ul. KEN	130.000.000	
		§ 72 zad. 19. Centrum Usług Motoryzacyjnych	800.000.000	
		§ 72 zad. 2. Likwidacja kotłowni		1.500.000.000
87		KULTURA FIZYCZNA I SPORT	200.000.000	200.000.000
	8795	Pozostała działalność	200.000.000	200.000.000
		§ 80 Rezerwy na inwestycje	200.000.000	
		§ 72 zad. 1. Obiekty OSiR		200.000.000
		RAZEM	3.670.000.000	3.670.000.000

Postanowienie Nr 38 – Zarząd Miasta Lubina postanawia:

- zwiększyć o kwotę 82,4 mln zł limit wynagrodzeń (§ 11) dla przedszkoli miejskich, w ramach dotacji przyznanej na bieżący rok
- jak w załączniku do postanowienia.

Postanowienie Nr 39 – Zarząd Miasta Lubina postanawia:

- przesunąć w dziale 91 (Administracja rządowa i samorządowa) kwotę 1,5 mld zł z rezerwy na wydatki bieżące w rozdziale 9195 (Pozostała działalność) do rozdziału 9146 (Urzędy miast) – jak w załączniku do postanowienia.

DZ.	Rozd	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
79		DMINISTRACJA RZĄDOWA I SAMORZĄDOWA	1.500.000.000	1.500.000.000
	9195	Pozostała działalność-rezerwy	1.500.000.000	
	9146	Urzędy Miast		1.500.000.000

Postanowienie Nr 40 – Zarząd Miasta Lubina postanawia:

- wnieść projekty uchwał w sprawie:
 - utworzenia Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością – Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej,
 - powołania komisji inwentaryzacyjnej,
 - nabycia nieruchomości.

Postanowienie Nr 41 – Zarząd Miasta Lubina postanawia zmienić postanowienie nr 71 Zarządu Miasta Lubina z dnia 28 czerwca 1993 r. dotyczące wysokości opłat za miejsca na kwaterach grzebalnych oraz za wjazd na teren cmentarza w ten sposób, że:

- podwyższyć granicę ładowności samochodu, od wjazdu którego pobierana jest opłata, z 0,9 t do 1,2 t,
- obniżyć opłatę za wjazd samochodu o tej ładowności na teren cmentarza o 50 %, tj. do wysokości 200.000 zł.

Postanowienie Nr 42 – Zarząd Miasta Lubina postanawia ogłosić przetarg w formie licytacji ustnej na sprzedaż lokalu użytkowego, położonego w Lubinie przy ulicy Odrodzenia 29 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu.

W poniedziałek 7 listopada bieżącego roku w Szkole Podstawowej Nr 1 w Lubinie odbyło się spotkanie wiceprezydenta Lubina Dariusza Milki z dziećmi jedynej w mieście klasy integracyjnej. Warto nadmienić, że w klasie tej uczy się szesnaścioro dzieci w tym pięcioro jest niepełnosprawnych ruchowo. Roboty polegające na adaptacji trzech pomieszczeń szkolnych i przystosowaniu ich dla potrzeb dzieci niepełnosprawnych kosztowały 33 miliony złotych, które wydatkowane zostały z budżetu miasta. Ponadto Zarząd Miasta przyznał Szkole Podstawowej Nr 1 dotację w wysokości 60 mln złotych na zakup wyposażenia tejże klasy.

W środę 9 listopada bieżącego roku o godzinie 12⁰⁰ w Pałacu Ślubów w Lubinie warta została wystawa pod tytułem „Insurekcja Kościuszkowska w zbiorach Ossolineum”. Wystawa trwała do 17 bieżącego miesiąca, a jej organizatorem była Miejska Biblioteka Publiczna w Lubinie.

W liście skierowanym do Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Lecha Wałęsy, Prezydent Lubina Tadeusz Maćkała podziękował w imieniu rodzin tragicznie zmarłych w trakcie wydarzeń lubińskiego Sierpnia '82 oraz w imieniu wszystkich mieszkańców miasta za nadanie im pośmiertnie Krzyży Kawalerskich Orderu Odrodzenia Polski. Jednocześnie prezydent Wałęsa został zaproszony do złożenia wizyty w Lubinie, gdzie 11 grudnia tego roku o godzinie 12⁰⁰ w Pałacu Ślubów odbędzie się uroczystość wręczenia odznaczeń rodzinom ofiar tamtych wydarzeń. Zaproszenie na tę uroczystość wysłane zostało również do Prezydenta NSZZ „Solidarność” Mariana Krzaklewskiego.

Z okazji obchodzonego w piątek Narodowego Święta Niepodległości w Lubinie

15 listopada 1994 roku odbyła się VI Sesja Rady Miejskiej w Lubinie. Program obrad przewidywał następujące punkty:

1. Interpelacje i zapytania radnych.
2. Przedłożenie przez Zarząd Miasta projektu uchwały w sprawie budżetu miasta na 1995 r.
3. Uchwała zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia Statutu Miasta Lubina.
4. Uchwała zmieniająca uchwałę w sprawie budżetu miasta na 1994 r.
5. Uchwała w sprawie utworzenia Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością – Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej.

Po przedstawieniu porządku obrad, przystąpiono do dyskusji. W wyniku dyskusji wypracowano dwa wnioski. Pierwszy dotyczył wykreślenia z porządku obrad pkt. 3. (Wynik głosowania: za wnioskiem 24 głosy, przeciw 1, wstrzymało się 11. Wniosek został przyjęty). Drugi wniosek dotyczył wykreślenia z porządku obrad pkt. 5. (Wynik głosowania: za wnioskiem 15, przeciw 19, wstrzymało się 2. Wniosek nie został przyjęty). Następnie głosowaniu poddany został cały porządek posiedzenia uwzględnieniem poprawki. (Wynik głosowania: za 25, przeciw 3, wstrzymało się 5).

W trakcie obrad Prezydent Miasta Lubina Pan Tadeusz Maćkała uroczystie złożył na ręce Przewodniczącego Rady Miejskiej Pana Pawła Niewodniczańskiego projekt uchwały w sprawie budżetu miasta Lubina na rok 1995. Kopie projektu wręczone zostały wszystkim radnym. Tym samym zainicjowana została procedura i praca nad uchwaleniem budżetu. (zał. nr 1 na str. 12).

W trakcie obrad radni podjęli następujące decyzje:

- 1) o udzieleniu finansowej pomocy dla powodnian z gminy Męcinka, Legnickie Pole, Miłkowice w wysokości 100 mln złotych (uchwała została przyjęta jednogłośnie);
- 2) powołali jednoosobową spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością Gminy Miejskiej Lubin – pod firmą Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej z siedzibą w Lubinie przy ulicy Przemysłowej 2. (Wynik głosowania: za 19, przeciw 3, wstrzymało się 11). Radny Daniel Cyganowski oznajmił, iż zgłasza votum separatum do podjętej uchwały, w związku z niemożliwością zapoznania się z materiałami do uchwały.

opr. R.G.

odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej poświęconej Naczelnikowi Państwa Polskiego Józefowi Piłsudskiemu. W uroczystości tej oprócz Prezydenta Lubina Tadeusza Maćkały oraz wiceprezydenta miasta Mirosława Gojdzia wzięli udział również zaproszeni goście, poseł Ziemi Legnickiej Grzegorz Kaczmarzyk oraz przedstawicielka wojewody legnickiego Zofia Śniadecka. Tablicę wmurowaną przy ulicy Piastowskiej 15 poświęcił ksiądz dziekan Wiesław Migdał.

Urząd Miejski w Lubinie informuje, że wszyscy zainteresowani uzyskaniem wiadomości na temat dodatków mieszkaniowych powinni zgłaszać się do działu lokalowego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Lubinie przy ulicy Rzeźniczej, pokoje 110 i 111. Równocześnie wszelkich informacji udzielają pracownicy tego działu pod numerem telefonu 42-60-49. Natomiast ważne jest, że już od poniedziałku (28.11.94.) osoby zajmujące lokale spółdzielcze będą mogły zgłaszać się do swoich macierzystych spółdzielni mieszkaniowych po odbiór dokumentów niezbędnych do ubiegania się o wspomniane wyżej dodatki mieszkaniowe.

W niedzielę 13 listopada bieżącego roku w Domu Kultury Zagłębia Miedziowego odbył się otwarty turniej brydża sportowego o Puchar Prezydenta Lubina. W zawodach wzięło udział 19 par z naszego województwa. Pierwszą nagrodę i puchar wręczony przez prezydenta Tadeusza Maćkałę otrzymali Stanisław Borowiec i Zbigniew Domański z Głogowa, drugie miejsce zajęli Andrzej Chelmoniak i Jan Dawidowski, natomiast trzecią lokatę wywalczyli także lubinianie – Tomasz Cieszkowski i Henryk Radek.

W środę 23 listopada o godzinie 10⁰⁰ w sali 61 Urzędu Miejskiego w Lubinie odbyła się konferencja prasowa Prezydenta Miasta Tadeusza Maćkały na temat prac archeologicznych prowadzonych w Rynku. W konferencji wzięli udział zaproszeni goście: Pan Romuald Piwko z Pracowni Archeologiczno-Konserwatorskiej P.U.H. „Eksplorator” s.c. Radwanice, Pan Jerzy Romanow z Pracowni Archeologiczno-Konserwatorskiej P.U.H. „Eksplorator” s.c. Radwanice, Pani Sylwia Wuszan – inspektor ds. archeologicznych Państwowej Służby Ochrony Zabytków – Oddział Wojewódzki w Legnicy.

Rzecznik Prasowy Prezydenta Miasta Lubina
Jacek Kardela

Postanowienie Nr 43 – Zarząd Miasta Lubina postanawia ogłosić przyjmowanie ofert na kupno dwóch lokali użytkowych, położonych w Lubinie przy ul. Kopernika 10, wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowych części gruntu.

Postanowienie Nr 44 – Zarząd Miasta Lubina postanawia:

- komunikacja miejska w 1995 r. na terenie miasta Lubina będzie prowadzona przez Gminę w systemie zleconym,
- o sposobie wyłonienia wykonawcy tego zlecenia Zarząd Miasta zadecyduje w terminie późniejszym.

Postanowienie Nr 45 – Zarząd Miasta Lubina przesunąć w dziale 87 (Kultura fizyczna i sport) środki finansowe w wysokości 40,0 mln zł z rozdziału 8795 (Pozostała działalność) do rozdziału 8721 (Stowarzyszenia kultury fizycznej) z przeznaczeniem na zabezpieczenie do końca br. działalności stowarzyszeń kultury fizycznej w zakresie sportu dzieci i młodzieży.

Przewodniczący Rady Miasta
mgr Tadeusz Maćkała

O PODATKU OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

W październikowym, 12 numerze Biuletynu Lubińskiego zamieściliśmy informację dotyczącą zwolnień od podatku od środków transportowych. Informacje zostały przygotowane przez Wydział Finansowy Urzędu Miejskiego w Lubinie. Poniżej zamieszczony tekst jest uzupełnieniem poprzednio podanych informacji.

*

Podatek od środków transportowych jest świadczeniem związanym z posiadaniem i eksploatacją określonych typów środków transportowych. Obowiązek podatkowy w podatku od środków transportowych został nałożony na osoby fizyczne i osoby prawne, które są właścicielami środków transportowych, oraz na jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej, na które środek transportowy jest zarejestrowany.

Uregulowanie prawne dotyczące powstania obowiązku podatkowego od środków transportowych jest analogiczne do uregulowania w obowiązującym poprzednio podatku drogowym. Natomiast wygaśnięcie obowiązku podatkowego następuje z końcem miesiąca, w którym środek transportowy został na stałe wycofany z ruchu (wyrejestrowany) lub zbyty, a nie, jak to jest w podatku drogowym, z końcem roku.

Przedmiotem opodatkowania podatkiem od środków transportowych są wyłącznie pojazdy mechaniczne określone w ustawie, takie jak: pojazdy samochodowe (jednośladowe i dwuśladowe), ciągniki, przyczepy, motorowery oraz jachty wyposażone w silniki oraz łodzie motorowe i promy.

*

Nowym rozwiązaniem w zakresie podatku od środków transportowych są uregulowania zawarte w przepisach art. 11 ustawy. W myśl tych przepisów podatnicy omawianego podatku są obowiązani z mocy prawa, tj. bez wezwania, wpłacić ten podatek bezpośrednio na rachunek budżetu właściwej gminy. Oznacza, to, że osoby fizyczne mogą dokonywać wpłat tego podatku bezpośrednio w kasach urzędów gmin za pośrednictwem placówek pocztowych i banków, na formularzach przekazów pocztowych lub przekazów dla wpłat na rachunki bankowe.

Nie ma też przeszkód, aby gminy, w celu usprawnienia poboru podatku od środków transportowych, zawierały umo-

wy zlecające inkaso podatku osobom nie będącym pracownikami urzędu.

Gminą właściwą do poboru tego podatku jest gmina, na terenie której znajduje się miejsce zamieszkania lub siedziba podatnika, a w przypadku jachtów, promów i łodzi, tam gdzie są one zarejestrowane.

Również bez wezwania podatnicy podatku od środków transportowych muszą złożyć właściwemu organowi podatkowemu informację o zaistnieniu okoliczności, mających wpływ na powstanie lub wygaśnięcie obowiązku podatkowego oraz zmianie miejsca zamieszkania lub siedziby.

W celu zapewnienia powszechności opodatkowania podatkiem od środków transportowych oraz ułatwienia dokonywania wpłat należnego podatku gmina powinna założyć ewidencję podatników tego podatku na podstawie danych z kartotek rejestracji pojazdów. Ewidencja podatników powinna zawierać następujące informacje: imię i nazwisko podatnika, rodzaj środka transportowego, numer rejestracyjny, dane charakteryzujące środek transportowy, od których zależy wysokość podatku, datę zarejestrowania lub nabycia pojazdu oraz rubryki wpłat poszczególnych rat podatku i daty dokonanych wpłat, a także datę ewentualnego wycofania pojazdu z ruchu albo zbycia.

Ponadto na terenie swojego działania gmina powinna w sposób zwyczajowo przyjęty poinformować podatników o obowiązujących stawkach podatku, możliwych sposobach dokonywania wpłat oraz numerze konta bankowego, a także obowiązku zamieszczania na odwrocie blankietów wpłat danych dotyczących pojazdu (numer rejestracyjny, rodzaj pojazdu, marka). Informacje te powinny znajdować się przynajmniej we wszystkich placówkach pocztowych i bankach.

Podatek od środków transportowych płatny jest w zasadzie w dwóch równych ratach w terminie do dnia 15 lutego i 15 września każdego roku. Jeżeli obowiązek podatkowy powstał po dniu 1 lutego, a przed dniem 1 września, a wówczas podatek płatny jest za ten rok także w dwóch równych ratach, lecz pierwszą ratę zapłacić należy w ciągu 14 dni od dnia powstania obowiązku (od dnia nabycia samochodu). Natomiast drugą ratę należy uiścić w zwykłym terminie. Gdy obowiązek podatkowy powstał po 1 września, wówczas podatek płatny jest nie ratałnie, a jednorazowo w terminie 14 dni od dnia powstania obowiązku podatkowego.

*

W podatku od środków transportowych stosowane są zarówno zwolnienia

ogólne, uregulowane ustawowo, obowiązujące powszechnie na terenie wszystkich gmin w kraju, jak i zwolnienia szczególne, które mogą być stosowane, jeśli na terenie danej gminy wprowadzi je rada gminy.

Zwolnienia ogólne zostały w aktualnej konstrukcji podatku od środków transportowych radykalnie ograniczone. W stosunku do poprzednich regulacji prawnych obowiązujących w tym zakresie, zwolnienia ustawowe nie obejmują już pojazdów należących do jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz szkół wyższych, a także autobusów regularnej komunikacji pasażerskiej, jak również pojazdów należących do przedsiębiorstw komunikacji miejskiej i oczyszczania miast. Ze zwolnień powszechnych nie korzystają obecnie pojazdy używane do celów charytatywnych, a także należące do jednostek dróg publicznych oraz pojazdy zabytkowe i łodzie służące do zawodowego połowu ryb.

Oczywiście wymienione wyżej rodzaje środków transportowych mogą być zwolnione z opodatkowania na mocy zwolnień szczególnych. Przepis art. 12 ust. 4 omawianej ustawy upoważnia bowiem gminy do wprowadzania, bez ograniczenia, zwolnień innych aniżeli określone w ustawie. W przypadku skorzystania przez radę gminy z uprawnień nadanych powołanym przepisem, niezbędne jest niezwłoczne podjęcie stosownych uchwał. Ustawowe zwolnienia podatkowe z podatku od środków transportowych obejmują zwolnienia dyplomatyczne, militarne oraz socjalne.

Zwolnienie dyplomatyczne polega na wyłączeniu spod opodatkowania środków transportowych należących do przedstawicielstw dyplomatycznych, urzędów konsularnych i innych misji zagranicznych na mocy ustaw, umów lub zwyczajów międzynarodowych z przywilejów immunite- tów. Ze zwolnienia tego mogą korzystać także członkowie personelu tych instytucji, jak również osoby zrównane z nimi, jeżeli nie są obywatelami polskimi i nie mają miejsca stałego pobytu na terenie Polski. Zwolnienie to jest stosowane pod warunkiem wzajemności.

Z obszaru działania podatku od środków transportowych wyłączone są generalnie środki transportowe stanowiące zapasy mobilizacyjne.

Zwolnieniem o charakterze czysto socjalnym jest wyłączenie z przedmiotu podatku samochodów osobowych, motocykli oraz motorowerów należących do inwalidów i używanych przez nich do celów niezarobkowych. Zwolnienie to obejmuje

tylko jeden pojazd. Rozciąga się ono również na pojazd zarejestrowany na współmałżonka lub jednego z rodziców inwalidy, który pozostaje z nim we wspólnym gospodarstwie domowym. Osobiście uprawnionym do korzystania z omawianego zwolnienia socjalnego są inwalidzi I i II grupy, inwalidzi wojenni i wojskowi, a w określonych sytuacjach także inwalidzi III grupy, jak również osoby, którym środek transportowy jest niezbędny do życia.

Niezbędne dokumenty do ubiegania się o zwolnienie z podatku:

- 1) ksero orzeczenia komisji lekarskiej do spraw inwalidztwa i zatrudnienia
 - a) jeżeli grupa inwalidzka istnieje od dawna należy przynieść ksero pierwszej decyzji i ksero z ostatniej komisji lekarskiej
 - b) jeżeli od wydania pierwszej decyzji grupa inwalidzka orzeczona jest na trwale należy donieść tylko ksero tej decyzji;

- 2) przy III grupie inwalidzkiej ze schorzeniami narządów ruchu niezbędne jest oprócz ksero decyzji – zaświadczenie od lekarza (ortopeda, traumatolog – nie internista) z zaznaczeniem, że jest to III grupa inwalidzka schorzenia narządów ruchu).

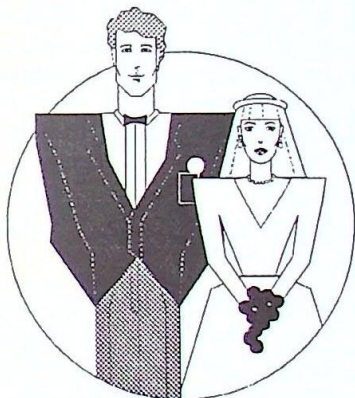
Wydział Finansowy
Urzędu Miejskiego w Lubinie

INFORMACJE URZĘDU STANU CYWILNEGO W LUBINIE

W trzecim kwartale bieżącego roku w Lubinie urodziło się 478 dzieci – 247 dziewczynek i 231 chłopców. W czasie wakacji tj. w lipcu i sierpniu po raz pierwszy od początku 1992 roku w naszej statystyce odnotowano przewagę noworodków płci żeńskiej; zawsze w ilości urodzeń dominowali chłopcy. Nie było urodzaju na bliźnięta: w lipcu urodziły się 2 pary bliźniąt (chłopiec i dziewczynka) w sierpniu – 2 dziewczynki.

Zarejestrowano 44 dzieci pozamałżeńskich; w stosunku do 31 z nich, ojcowie złożyli oświadczenia o uznaniu dziecka. Wśród mam, które od lipca do września powiły dzieci 6 pań przekroczyło 40 lat życia, a najstarsza z nich miała 45 lat. Najmłodsze mamy to dwie 15-letnie dziewczyny. Najstarszym ojcem był 59-letni mężczyzna, zaś najmłodszym 20-letni. Najpopularniejsze imiona dla noworodków to: Anna, Joanna, Karolina, Magdalena, Marta, Paulina, Dawid, Jan, Krzysztof, Maciej, Mateusz, Michał, Piotr, Paweł, Wojciech. Rzadko nadawane były: Amelia, Aurelia, Bernadetta, Manuela, Laura, Oktawia, Armin, Błażej, Korneliusz, Olaf.

W ubiegłym kwartale 1994 roku, w Lubinie zawarto 181 związków małżeńskich. 14 osób ze względu na brak wymaganego przez prawo wieku, musiało uży-



skazać postanowienia sądu zezwalające na zawarcie małżeństwa. Nie zawsze, jak nakazuje obyczaj, kobieta jest młodsza od swego męża. W analizowanym okresie 22 kobiety były starsze od małżonków, w tym 3 panie – starsze o 7 lat. Największa różnica wieku między małżonkami wynosiła 18 lat – starszy był pan. 27 osób zawarło związek małżeński po raz drugi lub trzeci. 10 kobiet w wyniku zawarcia związku małżeńskiego nosi nazwisko dwuczłonowe, a tylko jeden mężczyzna przyjął nazwisko żony. Najstarszy nowożeniec miał 78 lat, najmłodszy – 18 lat,

zaś najstarsza „panna młoda” miała 74 lata, najmłodsza – 16 lat. Jeden ślub odbył się w domu u obłożnie chorego. Dwie mieszkanki Lubina na mężów wybrały sobie Niemców.

Struktura wykształcenia nowożeńców przedstawia się następująco: podstawowe – 36 osób, zasadnicze zawodowe – 125, średnie – 167 (w tym 23 osoby studiujące), policealne – 13, wyższe – 21 osób.

Źródłem utrzymania dla 214 osób była praca, dla 42 – zasiłek dla bezrobotnych, dla 12 – renta lub emerytura, a aż 94 osoby były na utrzymaniu rodziców.

W przedostatnim kwartale bieżącego roku w Lubinie zmarło 165 osób: 66 kobiet i 99 mężczyzn. Najstarszy zmarły miał 94 lata. 12 zmarłych pochodziło z pierwszego dziesięciolecia naszego wieku, zaś 20 nie przekroczyło 40 lat życia (w tym 1 niemowlę i 2 noworodki). Najczęściej przyczyną zgonu był nowotwór – 52 przypadki, miażdżyca – 28, zawał serca – 25, udar mózgu – 20 przypadków, 10 osób zmarło w wyniku wypadków, przyczyną śmierci 2 osób był alkoholizm, 2 – zachłyśnięcia treścią pokarmową, 3 osoby popełniły samobójstwo.

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego
mgr inż. Teresa Golas

OGŁOSZENIE

**ZARZĄD MIASTA LUBINA INFORMUJE,
ŻE W TERMINIE DO DNIA
10 GRUDNIA 1994 ROKU
PRZYJMUJE OFERTY**

**NA ŚWIADCZENIE USŁUG W ZAKRESIE
PRZEWOZU PASAŻERÓW W KOMUNIKACJI
MIEJSKIEJ NA TERENIE GMINY
MIEJSKIEJ LUBIN**

Oferta powinna zawierać:

1. Nazwę, siedzibę oferenta oraz datę sporządzenia oferty.
2. Wiarygodność prawną oraz ekonomiczną oferenta.
3. Proponowaną cenę jednego wozokilometra dla autobusu jednoczłonowego i dwuczłonowego oraz ceny biletów i wartość niezbędnej dotacji budżetowej.
4. Termin rozpoczęcia usług.
5. Projekt umowy.
6. Propozycje rozliczania i kontroli świadczenia usług przewozowych.

Oferty należy składać w pokoju nr 28 Urzędu Miejskiego w Lubinie przy ulicy Kilińskiego 10. O przyjęciu lub odrzuceniu oferty zainteresowani zostaną powiadomieni odrębnym pismem.

Szczegółowych informacji wraz z ogólnymi i eksploatacyjno-technicznymi warunkami usług komunikacyjnych w Gminie Miejskiej Lubin udziela Wydział Spraw Komunalnych Urzędu Miejskiego w Lubinie – pokój nr 28.

Prezydent Miasta
mgr Tadeusz Maćkała

RZECZNIK PRAW MIESZKAŃCÓW

PRZYJMUJE W DNIACH:

PONIEDZIAŁEK - 8⁰⁰ - 11⁰⁰

ŚRODA - 12⁰⁰ - 15⁰⁰

CZWARTEK - 8⁰⁰ - 11⁰⁰

Urząd Miejski w Lubinie ul. Kilińskiego 10,
II piętro, pokój nr 87.

Czy wiecie, że...
najstarsze ślady produkcji
piwa pochodzą z Mezopotamii,
sprzed 6500 lat.



Najważniejsze telefony

Straż Miejska	986
Pogotowie energetyczne	991
Pogotowie gazowe	992
Pogotowie ZEC	993
Pogotowie wodociągowe	994
Policja	997
Straż pożarna	998
Pogotowie ratunkowe	999
Pogotowie dźwigowe	44-30-07
Prokuratura rejonowa	40-60-18
Informacja PKP	910, 44-18-85
Infor. telefoniczna miejscowa	913
Infor. telefoniczna międzymiast. .	912
Informacja PKS... ..	44-31-18, 44-11-00
Urząd Miejski	44-46-61
Urząd skarbowy	42-62-14
Zarz. Stary cmentarz	44-36-01
Zarz. Nowy cmentarz	42-20-69
Echo Taxi	44-44-50
Radio Taxi	44-25-11, 919
Taxi bagażowe	44-11-16
Pomoc drogowa Auto-hol	44-78-57
Pomoc drogowa PKS	44-31-21
Miejska Biblioteka Publ.	42-15-66
Biblioteka pedagogiczna	44-12-14
Miejski Ośrodek Profil.	
i Wczesn. Terapii Uzależn. .	42-75-08
ZHP komenda hufca	44-11-18
Zakł. Gosp. Mieszk.	42-60-49
MOPS	42-10-43
Klub seniora	44-15-04
Wysypisko śmieci	44-45-53
Urząd gminy	42-60-01
Telefon zaufania	988
Informacja autom. o AIDS	958
Szpital wewnętrzny	44-17-25
Szpital miejski	44-35-97
Szpital górnicy	46-40-11

Rozmowa z Wiceprezydentem Dariuszem Milką o inwestycjach miejskich

R.G. Czy zechciałby Pan zapoznać czytelników Biuletynu z zagadnieniami inwestycji miejskich?

D.M. Sądzi Pan, że może to być interesujące?

R.G. W końcu są to niemałe pieniądze z budżetu miasta.

D.M. Rzeczywiście. W dziale inwestycji to 30% budżetu czyli 100 mld zł, a z uwzględnieniem wydatków inwestycyjnych ponoszonych w innych działach, sięgają około 50% środków budżetowych.

R.G. I tu się rodzi pytanie, czy trzeba aż tyle inwestować?

D.M. Ja bym powiedział: tylko tyle. Ograniczenia poziomowi inwestycji wynikają z konieczności finansowania pozostałej działalności miasta. A potrzeby są ogromne i wynikają z dwóch powodów: 1) przez dziesiątki lat inwestowano bardzo skromnie i często bez długookresowej konsekwencji; 2) jeśli miasto ma się rozwijać, musi inwestować w infrastrukturę.

R.G. Faktycznie stan wielu chodników i ulic jest kiepski.

D.M. Może nie aż tak wielu, ale to nie chodniki i ulice są najważniejsze, choć na codzień chyba najbardziej widoczne. Najistotniejsze jest planowanie rozwoju oraz funkcji poszczególnych części miasta i ponoszenie ogromnych nakładów "pod ziemią", aby można było za 23 lata rozpocząć budowę osiedla, drogi czy ciągu handlowego. Te inwestycje są niewidoczne, poza okresem rozkopania jezdni i uciążliwości dla mieszkańców.

R.G. Dlatego chciałbym, żeby omówić takie przedsięwzięcia podejmowane w różnych częściach miasta a także większe, pojedyncze zadania. Ale może najpierw kilka informacji o tym, jak odbywa się realizacja tych wszystkich zadań?

D.M. Należy chyba zacząć od tego, że to Rada Miasta uchwalając budżet na dany rok (w tym jego część inwesty-

cyjną), ma pewien plan działania, pewną wizję na najbliższe lata. Po zatwierdzeniu konkretnej listy zadań, jednostka miejska jaką jest Zespół Obsługi Inwestycji Miejskich, zajmuje się przygotowaniem niezbędnej dokumentacji i organizacją przetargów na poszczególne zadania. W trakcie prac wykonywany jest bieżący nadzór ze strony inspektorów ZOIM, a także rozliczane są poszczególne etapy.

R.G. Czy zawsze są organizowane przetargi?

D.M. Tak, za wyjątkiem niedużych zadań, wymagających natychmiastowej, awaryjnej realizacji. W przypadku prac wymagających specjalnych uprawnień, koncesji czy zezwoleń Zarząd Miasta może zdecydować o ogłoszeniu przetargu ograniczonego, z zaproszeniem firm spełniających określone warunki. Zasadą jest wykorzystywanie niemałego potencjału firm lubińskich; wszak są to miejsca pracy naszych mieszkańców.

R.G. A jak Pan ocenia jakość i terminowość prac wykonywanych przez te firmy?

D.M. Dobrze. Nie chcę tu wystawiać laurów ale przez kilka lat wykrystalizowały się przedsiębiorstwa, które wiedzą czego się od nich oczekuje i realizują to sprawnie. Bywają oczywiście rozmaite trudności ale pokonuje się je w "męskiej rozmowie".

R.G. Myślę, że szczegółowo porozmawiamy o poszczególnych zadaniach następnym razem, teraz tylko jedno pytanie: Co to za wykopy w okolicach ul. Wrocławskiej i drogi łączącej skrzyżowanie na Przylesiu z drogą dwupasmową?

D.M. To przebudowa kolektora ściekowego, który umożliwi budowę osiedla Przylesie IV i udostępnienie do sprzedaży kilkudziesięciu działek budowlanych w rejonie ulic Wrzosowej i Gajowej. Ale o tym trzeba by powiedzieć szerzej.

Rozmawiał: Robert Grodecki

Spokojna przystań – „Dom Seniora”

Dom Dziennego Pobytu „Senior” jest jednostką organizacyjną Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lubinie. Działalność swą rozpoczął w maju 1992 roku. Przeznaczony jest dla osób o zmniejszone sprawności psychofizycznej, trudnej sytuacji materialnej, mieszkaniowej i rodzinnej oraz dla osób w wieku emerytalnym.

Do zadań placówki należy w szczególności:

- 1) przygotowywanie i wydawanie posiłków dla klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej;
- 2) prowadzenie działalności kulturalno-oświatowej i terapii zajęciowej;
- 3) zapewnienie opieki pielęgniarstwa.

Celem działalności Domu Jest zaspokojenie podstawowych potrzeb życiowych, łagodzenie poczucia samotności, zapewnienie utrzymania więzi ze społeczeństwem, stworzenie możliwości nawiązania kontaktów towarzyskich, rozwijanie różnych form zainteresowań.

O potrzebie istnienia placówki świadczą liczne rzesze seniorów, którzy z niej korzystają. Zgodnie z decyzją MOPS na pomoc jadaniową i obiadową, przygotowujemy średnio 20 śniadań i 10 obiadów dziennie. Tą formą pomocy objęte są głównie osoby, będące w trudnej sytuacji materialnej oraz osoby mające problemy z przygotowywaniem posiłków. Osoby chore, leżące, niepełnosprawne mają możliwość korzystania z posiłków dowożonych do ich mieszkań. Obecnie dowozimy obiady do 20 osób.

W ramach opieki pielęgniarstwa, bywalcy Domu zasięgają porad indywidualnych, korzystają z pomocy doraźnej, mierzenie ciśnienia krwi, ważenie, kąpiele pod prysznicem. Ponadto organizowane są pogadanki z zakresu oświaty zdrowotnej, spotkania z lekarzami, pokazy zdrowego żywienia, degustacja, porady medycyny niekonwencjonalnej – ziołolecznictwo, radiestezja, apiterapia itp. Stałą formą zapewniającą utrzymanie sprawności fizycznej są zajęcia gimnastyczne przy muzyce, prowadzone 2 razy w tygodniu. Niestety nasze warunki lokalowe nie pozwalają nam na kontynuowanie tych zajęć w sposób prawidłowy. Obecnie czynimy starania w kierunku rozszerzenia tej formy ruchowej, poprzez prowadzenie ich w sali gimnastycznej.

W ramach działalności kulturalno-oświatowej prowadzone są zajęcia stałe:

- 1) chór – w którym uczestniczy 12 osób,
- 2) koło recytatorskie – 8 osób.

Poprzez pracę tych ludzi możemy organizować imprezy związane z obchodami świąt okolicznościowych: Dnia Babci, Dziadka, Dnia Kobiet, Matki, Dni Seniora, Andrzejki, Wieczory z poezją, montaże poetycko-muzyczne, spotkania z piosenką ludową, biesiadą, imprezy o charakterze narodowo-wyzwoleńczym (spotkania kombatantów), wyzwolenie Lubina, odzyskanie Niepodległości, Święto Wojska Polskiego i inne.

Mając na uwadze osoby samotne – organizujemy Wigilie oraz śniadania Wielkanocne. Prowadzimy działalność rozrywkową: wieczorki taneczne, zabawy ruchowe, wieczory z muzyką, zabawy Sylwestrowo-Noworoczne. Przeprowadzamy szereg konkursów o różnej tematyce (przysłowia, zagadki, quizy, gry stolikowe: warcaby, szachy, domino, itd.).

W zakresie terapii zajęciowej wykonujemy robótki ręczne: haftowanie, szydełkowanie, wyszywanie, robótki na drutach itp. Dzieła naszych rąk eksponujemy na wystawach, organizowanych w placówce, które następnie poddajemy licytacji. Prace te jednocześnie są elementami dekoracyjnymi naszych pomieszczeń.

Koło PTTK skupiające 30 osób współuczestniczy w organizowaniu wycieczek turystyczno-krajoznawczych, rajdów górskich, wyjazdów na grzyby, jagody, spotkań w plenerze, ognisk, spacerów.

Popularyzując wiedzę o sztuce, plastyce, teatrze, organizujemy wystawy: malarskie, rzeźbiarskie, kwiatów, plonów działkowych, wyjazdy do Operetki Wrocławskiej, wyjście do galerii.

Dzięki uprzejmości Dyrekcji O.K. „Wzgórze Zamkowe”, otrzymujemy bezpłatne bilety na koncerty, czy spotkania, organizowane przez ten ośrodek. Dom Kultury Zagłębia Miedziowego udostępnia nam bezpłatnie wejściówki do kina „Muza”. Obecnie z uwagi na prowadzone prace remontowe, nie możemy z tej formy korzystać. Seniorzy mają natomiast możliwość oglądania telewizji, filmów z kaset video, które wypożyczamy bezpłatnie z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Lubinie.

Na terenie Domu organizujemy także spotkania z poetami, pokazy kosmetyczne, fryzjerskie. Współpracujemy ze szkołami – występy artystyczne dzieci, młodzieży z okazji świąt okolicznościowych, spotkania pokoleń. Organizujemy koncerty, na których możemy posłuchać orkiestry dętej, czy uczniów Szkoły Muzycznej itd.

Na uwagę zasługuje fakt, że niemal wszystkie imprezy organizowane w placówce odbywają się we współpracy z Radą Domu, która wybierana jest przez seniorów.

Szereg imprez i spotkań przeprowadzanych w Domu Dziennego Pobytu „Senior” przebiega dzięki zrozumieniu i wsparciu finansowemu czy pomocy rzeczowej zakładów pracy, instytucji, osób prywatnych:

- 1) Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Lubinie,
- 2) Zakład Remontowo-Budowlany „BUD-REMIX”,
- 3) Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „REMKON”,
- 4) Przedsiębiorstwo Budownictwa, Produkcji i Handlu „URBEX”
- 5) Spółka z o.o. „MADEX”
- 6) Pan Czesław Kosztowniak – właściciel cukierni
- 7) Pan Jan Balon – właściciel piekarni
- 8) Pan Edward Gruszecki – właściciel cukierni.

Wszystkim ofiarodawcom, którzy wspierają naszą działalność, w imieniu bywalców Domu, oraz własnym, serdecznie dziękuję.

Dom Dziennego pobytu „Senior” mieści się w budynku przy ul. Sienkiewicza 3, tel. 44-15-04. Zainteresowanych naszą działalnością oraz osoby chętne do współpracy, zapraszamy codziennie w godzinach od 8⁰⁰ do 20⁰⁰.

Kierownik Domu Dziennego Pobytu „Senior”
w Lubinie Elżbieta Miklis

PLAN PRACY KULTURALNO-OŚWIATOWEJ I TERAPII ZAJĘCIOWEJ W DOMU DZIENNEGO POBYTU „SENIOR” NA M-C GRUDZIEŃ 1994 R.

5.12.	16 ⁰⁰	„Święto Barbórkowe” – występ uczniów Szkoły Podstawowej nr 9 w Lubinie
6.12.	17 ⁰⁰	„Co wiemy o AIDS” – pogadanka
7.12.	16 ⁰⁰	Zebrań ogólnych seniorów – omówienie spraw organizacyjnych
10.12.	16 ⁰⁰	Wieczór z piosenką przy „FUNDE” – degustacja potraw
12.12.	15 ⁰⁰	„Problemy społeczne, a w nich emeryt i rencista” – spotkanie ZERiJ
13.12.	17 ⁰⁰	„Apkupunktura” – spotkanie z lekarzem-specjalistą
14.12.	16 ⁰⁰	„Ubieramy klubowe choinki” – przygotowanie dekoracji świątecznych
20.12.	17 ⁰⁰	„Potrawy świąteczne, a tradycja” – pogadanka
24.12.	16 ⁰⁰	„Wigilia dla samotnych”
28.12.	16 ⁰⁰	Spotkanie ZERiJ
29.12.	16 ⁰⁰	Przygotowanie do Wieczoru Sylwestrowego – dekorowanie sali.
31.12.	19 ⁰⁰	Zabawa Sylwestrowo-Noworoczna
W każdy wtorek i czwartek o godz. 16 ⁰⁰ – gimnastyka przy muzyce.		

OŚRODEK SPORTU I REKREACJI DZIECIOM

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie postanowił – na „MIKOŁAJA” (6.12.94), „GWIAZDKĘ” (24.12.94) i „NOWY ROK” (1.1.1995 r.) obniżyć ceny na biletów lodowisku, która w wyżej wymienionych dniach będzie dla wszystkich wynosiła 10.000,- zł.

Ponadto w czasie ferii świątecznych (tj. od 23.12.–1.01.1995 r.) cena biletów dla dzieci obniżona będzie z 17.000,- zł do 14.000,- zł.

W MIESIĄCU GRUDNIU LODOWISKO CZYNNE BĘDZIE:

- w dni powszednie do 22.12.1994 r. od 8⁰⁰ do 20⁰⁰
- w soboty, niedziele i ferie świąteczne od 11⁰⁰ do 20⁰⁰
- 24.12.1994 r. od 11⁰⁰ do 14³⁰
- 25.12.1994 r. – n i e c z y n n e
- 26.12.1994 i 31.12.1994 r. od 11⁰⁰ do 17¹⁵
- 1.01.1995 r. od 11⁰⁰ do 20⁰⁰

PLAN IMPREZ NA MIESIĄC GRUDZIEŃ 1994 R.

- 4.12.1994 r. godz. 9⁰⁰ – IV Edycja Halowej Ligi Piłki Nożnej sala SP7
- 4.12.1994 r. godz. 11⁰⁰ – IX Ogólnopolski Bieg Barbórkowy o „Lamkę Górnica” start ze Stad. OSiR
- 7.12.1994 r. godz. 16¹⁵ – Mikołaj na lodzie (zabawy sportowe oraz zabawa z Mikołajem) lodowisko OSiR
- 10.12.1994 r. godz. 11⁰⁰ – Halowa liga szkolna w piłce nożnej kl. IV sala ul. Składowa
- 11.12.1994 r. godz. 9⁰⁰ – IV Edycja Halowej Piłki Nożnej sala SP7
- 11.12.1994 r. godz. 10⁰⁰ – Zawody Pływackie dla kl. VII-VIII basen ZSG
- 17.12.1994 r. godz. 11⁰⁰ – Halowa liga szkolna w piłce nożnej kl. IV sala ul. Składowa
- 18.12.1994 r. godz. 9⁰⁰ – IV Edycja Halowej Piłki Nożnej sala SP7
- 18.12.1994 r. godz. 10⁰⁰ – Halowy Turniej Tenisa Ziemnego w grach deblowych o puchar Dyr. OSiR sala SP11
- cały miesiąc
- wtorek godz. 18¹⁵-19⁰⁰ – Gimnastyka rekreacyjno-sportowa
- czwartek godz. 18¹⁵-19¹⁵ – Gimnastyka rekreacyjno-sportowa

**KLASYFIKACJA PO II KOLEJCE SPOTKAŃ
HALOWEJ LIGI PIŁKI NOŻNEJ – SEZON 1994/95**

	pkt.	br. zdob.	br. strac.
1. KURS DNIA	8	29	5
2. SC „ANTIS”	6	22	8
3. PRG „SOLIDARNOŚĆ”	6	28	12
4. PeBeKa „SOLIDARNOŚĆ”	6	20	12
5. „MAWIT-POLONIA” KRZECZYN WLK.	5	14	11
6. PeBeKa „MIKON” POLKOWICE	4	13	13
7. CYKLO KLUB	4	13	16
8. ZASADNICZA SZKOŁA GÓRNICZA L-N	4	13	20
9. PeBeKa LUBIN	3	11	12
10. KGHM „METRACO”	2	5	21
11. „ABIZ” ZAWADZKIEGO	0	5	27
12. NSZZ „SOLIDARNOŚĆ” ZG L-N	0	5	27

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku życzy wszystkim najlepszego Wszystkim Mieszkańcom Miasta Lubina.

**KOMUNIKAT Z OTWARTYCH
MISTRZOSTW LUBINA SZKÓŁ
PODSTAWOWYCH W PŁYWANIU
KLAS IV.**
29.10.1994 Basen ZSG Lubin

Dnia 29.10.94 r. na basenie ZSG w Lubinie odbyły się Mistrzostwa Szkół Podstawowych Klas IV w Pływaniu. Zawody zorganizował Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie i Klub „Wodnik”. Rywalizacja przebiegała w kategorii dziewcząt i chłopców na dystansie 25 m w trzech stylach tj.: kraul, grzbiet i klasyczny.

Wyniki rywalizacji dziewcząt:

kraul – 1 miejsce JOANNA STAWIKOWSKA – SP 12 (30.0 sek.), 2 miejsce ANETA KASPRZAK – SP 10 (30.2 sek.), 3 miejsce – EWA WITCZAK – SP 10 (36.0 sek.), 4 miejsce AGNIESZKA BARTOSZ – SP 9 (48.2 sek.);
grzbiet – 1 miejsce ELA ZIELIŃSKA – SP 5 (25.5 sek.), 2 miejsce ANIA ŚWIDERSKA – SP 5 (28.0 sek.);
klasyk – 1 miejsce MAGDA SZUTY – SP 12 (26.1 sek.), 2 miejsce JOLA GŁADYSZ – SP 7 (27.0 sek.), 3 miejsce KAROLINA ŚWITALSKA – SP 3 (28.8 sek.), 4 miejsce MARTA KLEPACKA – SP 11 (29.0 sek.), 5 miejsce DOROTA PIOTROWSKA – SP 2 (32.0 sek.).

Wyniki rywalizacji chłopców:

kraul – 1 miejsce PIOTR RĄCZKIEWICZ – Społ. (19.5 sek.), 2 miejsce JAKUB GRZELAK – SP 12 (22.2 sek.), 3 miejsce MARCEL LIS – SP 8 (26.5 sek.), 4 miejsce ARKADIUSZ ELEKTROWICZ – SP 5 (27.6 sek.), 5 miejsce PAWEŁ NIŻNIK – SP 12 (27.8 sek.);
grzbiet – 1 miejsce KAMIL RYGALSKI – SP 9 (34.0 sek.), 2 miejsce – MACIEJ KAWECKI – SP 7 (35.0 sek.), 3 miejsce WOJCIECH JANIA – SP 2 (36.8 sek.), 4 miejsce GRZEGORZ FILIPIAK – SP 5 (38.8 sek.), 5 miejsce KONRAD JĘDRASIAK – SP 9 (42.0 sek.);
klasyk – 1 miejsce PAWEŁ GUZEWICZ – SP 5 (28.8 sek.), 2 miejsce MARCEL LIS – SP 8 (29.0 sek.), 3 miejsce WOJCIECH DYLAŁ – SP 9 (29.2 sek.), 4 miejsce WOJCIECH TATA – SP 9 (35.0 sek.), 5 miejsce MARCIN RUS – SP 2 (35.5 sek.).

Zawodnicy i zawodniczki za miejsca 1-3 otrzymali dyplomy. W zawodach startowało 70 zawodników i zawodniczek z lubińskich szkół podstawowych

Najlepsi strzelcy: Wrzesiński Andrzej (PRG „Solidarność”) – 9, Stefanek Paweł (PRG „Solidarność”) – 9, Więczkowski Mariusz (PeBeKa „Solidarność”) – 8, Głowacki Henryk (Kurs Dnia) – 8, Jański Dominik „Mawit-Polonia” Krzeczyn W.) – 8, Zaprutko Bogdan (Kurs Dnia) – 7, Kras Tomasz (SC Antis) – 7, Milek Dariusz (Cykol Klub) – 6.

Wyniki spotkań 27.11.1994 r. KGHM „Metraco” – „Mawit-Polonia” Krzeczyn Wielki [1 : 5], PeBeKa „Mikon” Polkowice – SC Antis [0 : 3], Kurs Dnia – NSZZ „Solidarność” ZGL [8 : 0], PRG „Solidarność” – Cykol Klub [3 : 6], PeBeKa „Solidarność” – ZSG Lubin [4 : 6], PeBeKa Lubin – „Abiz” Zawadzkiego [5 : 2], KGHM „Metraco” – SC „Antis” [0 : 9], PeBeKa „Mikon” Polkowice – Kurs Dnia [1 : 6], „Abiz” Zawadzkiego – „Mawit-Polonia” Krzeczyn Wielki [3 : 6], PRG „Solidarność” – NSZZ „Solidarność” ZGL [10 : 2], PeBeKa „Solidarność” – Cykol Klub [3 : 1], PeBeKa Lubin – ZSG Lubin [2 : 3].

DOM KULTURY „ŻURAW”

KALENDARZ IMPREZ grudzień '94

- 3.12. Premiera spektaklu grupy „Młot” pt. „Po-duszki”.
- 5.12. Premiera spektaklu „Kopciuszek” – godz. 17⁰⁰ (Studio Teatralne)
- 9.12. Koncert zespołu „RASP” – godz. 19⁰⁰
- 16.12. Spektakl dla dzieci „Kopciuszek” – godz. 10⁰⁰ i 12⁰⁰.
- 21.12. Mała Akademia Jazu – godz. 10⁰⁰.

Zajęcia stałe:

- ☒ Amatorskie Studium Wychowania Artystycznego (wtorki, czwartki)
- ☒ Dziecięcy zespół „Uśmiech” (wtorki, czwartki)
- ☒ Rytmika dla dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2
- ☒ Studio teatralne (poniedziałki, środy, czwartki, piątki)
- ☒ Grupa Tatrlna „Młot” (soboty, niedziele)
- ☒ zespoły muzyczne
- ☒ zespół keyboardowy (soboty)

p.o. Dyrektora Elżbieta Sowa



DOM KULTURY ZAGŁĘBIA MIEDZIOWEGO

2.12. godz. 17⁰⁰
SCENA PROMOCJI I PREZENTACJI
„CIĄGLE WIĘCEJ” – wieczór poezji LUDWIKA GADZICKIEGO · Kawiarnia „Pod Muzami”, zaproszenia

4.12. godz. 15³⁰
Spotkanie z bioenergoterapeutą TADEUSZEM CEGLIŃSKIM · sal nr 1, bilety cena 250.000,- zł

4.12. godz. 19⁰⁰
WIECZORY MUZYCZNE – standardy muzyki fortepianowej gra MICHAŁ STY-SZYŃSKI · Kawiarnia „Pod Muzami”, wstęp wolny

8.12. godz. 18⁰⁰
SCENA PROMOCJI I PREZENTACJI koncert uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej w Lubinie · Kawiarnia „Pod Muzami”, wstęp wolny

15.12. godz. 18⁰⁰
ANDRZEJ SIKOROWSKI zaprasza na koncert pt.: „MOJE PIOSENKI” · Kawiarnia „Pod Muzami”, bilety cena 50.000,- zł

16.12.
Impreza promocyjna firmy „GRYF” · Kawiarnia „Pod Muzami”, zaproszenia

17.12. godz. 17⁰⁰
Spotkanie z wybitnym aktorem i reżyserem ADAMEM HANUSZKIEWICZEM · Kawiarnia „Pod Muzami”, bilety cena 50.000,- zł.

20.12. godz. 18⁰⁰
SCENA PROMOCJI I PREZENTACJI Kolędy i pastoralki śpiewa SYLWIA PO-GWIZD · Kawiarnia „Pod Muzami”, wstęp wolny

26.12. godz. 19⁰⁰
WIECZORY MUZYCZNE – standardy muzyki fortepianowej gra MICHAŁ STY-SZYŃSKI · Kawiarnia „Pod Muzami”, wstęp wolny.

Wystawy

1-26.12.
MALARSTWO I RYSUNEK NA PAPIERZE MARLLYN MIDDELMISS z Londynu · Kawiarnia „Pod Muzami”, wstęp wolny.

Komunikat

Jeśli chcesz zaprezentować swoje umiejętności artystyczne na Scenie Promocji i Prezentacji DKZM zgłoś się do nas (Dział Merytoryczny, pokój 18, tel. 44-27-20) – pomożemy Ci to zrealizować.

Zespoły, sekcje, kluby

Zespół Tańca Nowoczesnego wtorki, czwartki g. 15³⁰ s. nr 1; Rytmika dla dzieci wtorki, czwartki g. 17⁰⁰ s. nr 1; Gimnastyka dla pań wtorki i piątki g. 19⁰⁰ s. nr 1; Zespół Muzyczny „DANTE” wtorki g. 17⁰⁰, sobota i niedziela g. 8⁰⁰ s. nr 33; Amatorski Klub Filmowy czwartki g. 18⁰⁰ s. nr 26; Sekcja filatelistyczna środy g. 17⁰⁰ s. nr 31; Fan Club Kabaretu „OT.TO” środy g. 17⁰⁰ s. nr 24

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY W LUBINIE

5.12. godz. 16⁰⁰
MIKOŁAJKI, impreza dla dzieci uczęszczających na zajęcia do MDK, (teatrzyk „Czerwony Kapturek”, występ dziecięcego zespołu tańca, wręczenie paczek).

6.12. godz. 16⁰⁰
MIKOŁAJKI – grupa 2.

7.12. godz. 17⁰⁰
Spotkanie Klubu Agata

10.12.
VII Runda Grand Prix Lubina w szachach

17.12. godz. 9⁰⁰
Rejonowy Turniej Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego

Wystawa

„Górnicy są wśród nas”

Dyrektor Młodzieżowego
Domu Kultury
mgr Waldemar Dolecki

PROPOZYCJE

7.12. godz. 17⁰⁰ Kawiarnia „Piwnica”
Spotkanie z MIROSLAWEM KAZIMIER-CZAKIEM na temat: „Dieta w życiu człowieka”.

10.12. godz. 18⁰⁰ Galeria „Zamkowa”
Wernisaż wystawy ceramiki JANUSZA DRZEWIECKIEGO

14.12. godz. 18⁰⁰ Galeria „Zamkowa”
Recital gitarowy KRZYSZTOFA PEŁECHA

18.12. godz. 11³⁰ Galeria „Zamkowa”
Poranek muzyczny w wykonaniu uczniów PSM w Lubinie

20.12. godz. 11³⁰ Galeria „Zamkowa”
„Święta Bożego Narodzenia w sztuce” wykład ANDRZEJA KOZIEŁA pracownika naukowego Instytutu Historii Sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego

Wystawy

do 7.12. Galeria „Zamkowa”
Wystawa prac wykładowców i studentów Katedry Grafiki PWSSP we Wrocławiu

10.12.-1.01. Galeria „Zamkowa”
„Współtwórcą był ogień” wystawa ceramiki JANUSZA DRZEWIECKIEGO

„WZGÓRZA”

2.12.-1.01. Galeria „Jadwiga”
„Żywioty w oczekiwaniu tęczy” wystawa pastelii MARII OWCZAREK

Sprzedaż dzieł sztuki: malarstwo, grafika, ceramika, szkło artystyczne, witraże, biżuteria srebrna.

do 1.01. Hotel „Bomabol”
Rysunki BOZENNY CISKOWSKIEJ-EL SAYED

Spotkania w sali „Pruskiej”

7.12. godz. 16³⁰
Klub Sztuki „Początki sztuki chrześcijańskiej”

15.12. godz. 17⁰⁰
Klub bioenergoterapeuty „Geotronika” – prowadzi T. ZELEN

21.12. godz. 16³⁰
Klub Sztuki „Sztuka bizantyńska”



GALERIA ZAMKOWA
na WZGÓRZU ZAMKOWYM

cd. ze s. 1 „Wstydlowie...”

patrzące w przyszłość dostrzegały zbliżający się koniec epoki samozadowolenia i pochwał pod adresem PRL. Upadek poprzedniego systemu gospodarczego otumaniał narody podległe wskazaniom Moskwy. Polska jest jednym z tych państw, które borykają się z trudnościami finansowymi. Kalkulacja przedwojenna nie była sztuczna: chleb kosztował 30 groszy, kielbasa 1,10 zł, cukier złotówkę, czynsz: kuchnia z pokojem 15,0 zł, pokój z łazienką w centrum miasta 70,0 zł, gdy pensja wynosiła 180,0 zł. Gimnazja i złe oceny po 10,0 zł miesięcznie, tramwaj 25 i 50 groszy. Można porównać ceny tamtych i obecnych czasów.

W porównaniu do tamtych lat, zmienił się obraz życia: radio, telewizja, samochód są wykładnią życia dorosłych i młodych. Upodobanie do wrzaskliwej muzyki, afiszowanie się kolczykami w nosie, noszenie długich fryzur. Narkomania, pijaństwo i bezieowość.

Kto jest temu winien? My sami. Starsze pokolenie uległo modzie swych dzieci, w dużym stopniu sprzyja narowistym nawykom rozwydrzonych córeczek i synków. Formuje się nowe pokolenie wynaturzeńców, niebezpiecznych dla otoczenia, z którego wyłaniają się gangi i zbrodniarze. Czy w świadomości młodego pokolenia zaistniało zainteresowanie problemami wspólnymi? Jeżeli nawyk gapienia się w telewizor stał się u rodziców chorobą, nie można się dziwić młodym, którzy szukają buntowniczych rozwiązań na własne życie. A co mają do powiedzenia nauczyciele, którzy nie tylko z samego zawodu mają obowiązek kierowania młodymi umysłami. Polska staje przed poważnym problemem wewnętrznym i międzynarodowym. Czy będzie dość silna, wsparta o moc młodego pokolenia, aby przetrwać burzę dziejącą?

Jeżeli nie nauczymy kochać Polski sercami młodych, staniemy się pastwą losu złych czasów, które nadchodzą.

J. Biliński

Czy wiecie, że ...

w Babilonii ten kto fałszował piwo, nie przestrzegał zasad spożywania i sprzedaż tego napoju podlegał według Kodeksu Hammurabiego karze śmierci przez spalenie lub utopienie.

Z głębokim żalem żegnamy

EDWARDA GŁOGIEWICZA

nieodżałowanej pamięci przyjaciela i zecznika
spraw nauczycielskich, założyciela Lubińskiego Forum
Oświatowego, serdecznego kolegi.
Rodzinie zmarłego wyrazy współczucia składają

członkowie Lubińskiego
Forum Oświatowego

Szanowny
Panie Redaktorze!

Za pośrednictwem Pańskiej gazety pragniemy złożyć serdeczne podziękowanie Panu MARIUSZOWI GRUSZCZYŃSKIEMU – dyrektorowi Ośrodka Sportu i Rekreacji w Lubinie i Panu ALFREDOWI PILCHOWI – kierownikowi Działu Imprez wyżej wymienionego Ośrodka.

Nieodpłatnie udostępniając lodowisko kierownictwo ośrodka podarowało naszym wychowankom chwile niezapomnianych wrażeń podczas jazdy na łyżwach, a jednocześnie umożliwiło uatrakcyjnienie realizowanego przez nas programu usprawniania i rehabilitacji uczniów. Cieszymy się, że powiększa się grono „Ludzi Dobrej Woli” rozumiejących potrzeby i okazujących serce „dzieciom specjalnej troski”.

Będziemy wdzięczni za wydrukowanie niniejszego podziękowania w Biuletynie Lubińskim. Panu i całemu zespołowi redakcyjnemu życzymy zdrowia, wszelkiej pomyślności w życiu zawodowym i rodzinnym.

*W imieniu społeczności uczniowskiej i nauczycieli wychowania fizycznego Dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych w Lubinie
mgr Teresa Mierzwa.*

Komunikat Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej

W związku z wejściem w życie ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. Nr 105, poz. 509) Zakład Gospodarki Mieszkaniowej uprzejmie informuje, że zgodnie ze stanowiskiem Ministerstwa Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa, najemcy mieszkań komunalnych mogą ubiegać się o przyznanie dodatku mieszkaniowego po uchwaleniu przez Radę Miasta czynszów regulowanych.

Prezydium MKK NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty i Wychowania w Lubinie składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszego kolegi Edwarda Głogiewicza.

DYŻURY APTEK

Nocne oraz w dni wolne od pracy

5.12.	Wyszyńskiego	42-44-25
6.12.	Armii Krajowej 35 ...	44-40-26
7.12.	Kopernika	44-27-04
8.12.	Ptasia	44-63-01
9.12.	Armii Krajowej 15 ...	42-15-22
10.12.	Gwarków	42-27-73
11.12.	Gwarków	42-27-73
12.12.	Leszczyńska	44-22-42
13.12.	Kasztanowa	42-14-22
14.12.	Mieszka	55-22-05
15.12.	Armii Krajowej 15 ...	42-15-22
16.12.	Kopernika	44-27-04
17.12.	Kilińskiego	42-18-66
18.12.	Kilińskiego	42-18-66
19.12.	Armii Krajowej 35 ...	44-40-26
20.12.	Ptasia	44-63-01
21.12.	Mieszka I	44-22-05
22.12.	Wyszyńskiego	42-44-25
23.12.	Kopernika	44-27-04
24.12.	Armii Krajowej 15 ...	42-15-22
25.12.	Armii Krajowej 35 ...	44-40-26
	dyżury w dni wolne od pracy	

Wobec powyższego Zakład prosi zainteresowanych najemców mieszkań komunalnych o składanie wniosków o przyznanie dodatku mieszkaniowego po wejściu w życie czynszów regulowanych.

Dyrektor ZGM
mgr Renata Napieralska

W numerze 13 Biuletynu Lubińskiego, na stronie 7, ukazał się wywiad z Wiceprezydentem Lubina Panem Dariuszem Milką. W dniu 10 listopada 1994 roku do redakcji wpłynęło pismo od Pana Michała Mularczyka, które drukujemy poniżej. Odpowiedź na stawiane zarzuty zostanie umieszczona w następnym Biuletynie Lubińskim.



Lubin, 1.11.1994

Michał Mularczyk

Pan Robert Grodecki
Biuletyn Lubiński
Lubin, ul. Kilińskiego 10

W Biuletynie Lubińskim 13/94 zamieścił Pan wywiad z Wiceprezydentem Lubina Dariuszem Milką tytułując go „Spór wokół wykopalisk”. Z niemałym zdziwieniem przeczytałem, że osobą prowadzącą jakiś spór jestem ja.

Rzeczywiście wziąłem udział w przetargu na nadzór archeologiczny prac budowlanych, które już były prowadzone w lubińskim Rynku. Zgłaszając swoją ofertę zwróciłem uwagę, że ogłaszający przetarg na nadzór archeologiczny nie wie za bardzo czego oczekuje od oferentów. Ponadto komisja przetargowa reprezentowana była przez osoby, które nie miały merytorycznego przygotowania w przedmiotowej sprawie.

Zazwyczaj oferujący do wykonania prace, wie jak ją należy wykonać (dysponuje podstawową dokumentacją), zna orientacyjną cenę, a przede wszystkim powinien umieć merytorycznie ocenić oferentów. Pytania zaś, które padały ze strony komisji przetargowej dowodziły, że nikt nie wie co oferuje do wykonania i jaka jest wartość oferowanych prac.

Biorąc udział w przetargu na prace o charakterze naukowym nie traktowałem swego udziału w kategoriach sportowych. Przedstawiłem merytoryczne uzasadnienie sposobu i zakresu wykonania prac archeologicznych. Nikt jednak z członków komisji nie był tym zainteresowany. Istotną jednak była jedynie cena. Mimo, iż oferowałem że tzw. nadzór archeologiczny wykonam nieodpłatnie. Prace powierzono firmie, która ten nadzór zobowiązała się wykonać za 70 milionów złotych. Osobną zaś propozycją było przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych. I w tym przypadku podałem konkretną cenę.

Obraża mnie Pan stwierdzeniem, że zwróciłem się z pretensjami do Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej. Fakty są zupełnie inne. Obserwatorem przetargu była wiceprzewodnicząca wymienionej komisji Pani Elżbieta Palej, która po przetargu złożyła do protokołu zastrzeżenia co do przebiegu przetargu i

sposobu wyboru wykonawcy prac. W związku z tym, że były zastrzeżenia, zostałem zaproszony, powtarzam zaproszony przez Komisję Kultury w celu złożenia merytorycznych wyjaśnień. W międzyczasie złożyłem odwołanie od decyzji Komisji Przetargowej do Prezydenta Miasta Lubina, w którym zreferowałem swoje zastrzeżenia.

Dobry obyczaj nakazuje zachowanie informacji dotyczących przebiegu przetargu i treści odwołania do zakończenia postępowania odwoławczego.

Za skandal uważam, iż Wiceprezydent Dariusz Milka kierując się emocjami i domysłami kieruje obraźliwe oceny pod moim adresem. To nie ja ujawniłem fakty związane z przetargiem. Nie sądzę zaś, aby Komisja Kultury była organem niepowołanym do oceny przebiegu przetargu, jeżeli delegowała doń swego przedstawiciela. Dlatego przyjmując zaproszenie byłem obowiązany wyjaśnić wszelkie wątpliwości, odpowiadając na pytania komisji.

Publicznie na łamach prasy (Biuletyn Lubiński) fakty dotyczące przetargu przedstawił Pan Milka, przy judzącym tonie Pańskich pytań. Bo jak inaczej można ocenić pytanie, które porusza wysokość stawek proponowanych przez oferentów. Mówi Pan – „Słyszałem, że Pan Mularczyk zaproponował cenę...”. Panie Grodecki, sądzę że oprócz słuchu obdarczony jest Pan również umiejętnością czytania, dlatego proponuję, aby zapoznał się Pan z treścią mojej oferty. Nietaktem zaś i brakiem kultury muszę ocenić Pańskie dywagacje dotyczące sensowności, czy bezsensowności propozycji cenowych. Przecież nie jest Pan w stanie ocenić wartości koniecznych do wykonania prac. Tym stwierdzeniem o bezsensowności stworzył Pan sytuację niebezpieczną, wręcz prowokacyjną.

Oferta w części dotyczącej ceny brzmi: „Według tymczasowego katalogu norm czasowych część N-X/XII – Prace Archeologiczne, prace archeologiczne wycenić można na sumę 550–600 milionów złotych, przy uwzględnieniu prac architektonicznych, eksploatacja zwłaszcza w obrębie murów miejskich i Brany Głogowskiej) koszt prac może przekroczyć 700 milionów złotych. Proponuję jednak zawarcie umowy ryczałtowej na w/w prace w cenie poniżej 500 milionów złotych”. I gdy padło pytanie – ile? Podałem sumę 200 milionów złotych, którą uważam za

realną, aczkolwiek bardzo niską. Była to cena za konkretne prace, nie zaś jedynie za tzw. nadzór archeologiczny, który jak już wspomniałem zobowiązałem się wykonać nieodpłatnie.

W swojej ostatniej wypowiedzi na łamach Biuletynu Pan Milka posuwa się do absurdu. Usiłując obarczyć mnie odpowiedzialnością za ujawnienia materiałów przetargowych i odwoławczych. Wiceprezydent wykazał się słabą odpornością psychiczną i kierując się emocjami, po przeczytaniu „Gazety Legnickiej” z dnia 19.10.1994 roku zafundował sobie w Biuletynie Lubińskim wywiad, który świadczy o jego wielkiej nieodpowiedzialności jako urzędnika samorządowego. Nie może być tak, aby organ mający rozpatrywać odwołanie, w pierwszej kolejności na łamach prasy „udzielał odpowiedzi”, roztrząsał fakty, użalał się. Później zaś przysłał odpowiedź drogą oficjalną.

Panie Milka, to nie ja ujawniłem prasie materiały, o których Pan rozprawia w spreparowanym wywiadzie, przy wtórującym głosie Pana Grodeckiego. Zrobił to Pan.

Proszę więc o wydrukowanie w listopadzie na łamach Biuletynu Lubińskiego mojego listu. Uważam, że publicznie zostałem przez Panów pomówiony i obrażony. Dlatego żądam publicznych przeprosin. W celu zaś przedstawienia czytelnikowi Biuletynu Lubińskiego faktów poruszanych przez Panów w sposób bałamutny publicznie, żądam zamieszczenia na łamach Waszego pisma: oferty złożonej przeze mnie w dniu 21.09.1994 r. wraz z załącznikiem, oferty z dnia 10.10.1994 r. wraz z uzupełnieniem z dnia 15.10.1994 r. oraz pisma, które skierowałem do Pana Milki z dnia 20.10.1994 r. Wyżej wymienione pisma są w dyspozycji UM Lubina.

Ostatnie zdanie wypowiedziane przez Pana Milkę jest znamienne. „... Niemniej trudno jednak oczekiwać, aby miasto w ramach niezbędnych inwestycji finansowało czyjeś prace naukowe”. tak ma Pan rację. Lepiej finansować czyjś wandalizm określany np. wdzięczną nazwą nadzór czy też inwestycja. Dobitym tego przykładem są zniszczone obiekty zabytkowe i urządzenia inżynierskie Rynku. Woda zaś w piwnicach Ratusza i podziemiach budynków przy ulicy Mieszka I jest odpowiedzialnością, co warto finansować i za ile.

(podpis nieczytelny)

Stółówka „Ustronie”

przy Szkole Podstawowej Nr 4 w Lubinie, ulica M. Konopnickiej 5, tel. 42-58-14

zaprasza mieszkańców osiedla na obiady.

Obiady wydawane są w godzinach od 11³⁰ do 16⁰⁰.

Cena jednego obiadu wynosi 28.000,- zł.

Można wykupić karty obiadowe na cały miesiąc
lub na wybrane dni.

Zapraszamy

EMERYCI I RENCIŚCI

1. Zakład Ubezpieczeń Społecznych informuje, że od 1.12.1994 r. następuje waloryzacja emerytur i rent.
2. Waloryzacji świadczeń dokonuje się mnożąc ustalony w decyzji wskaźnik wysokości świadczenia przez kwotę 5.102.000,- zł stanowiącą 93 % przeciętnego wynagrodzenia w kwartale kalendarzowym poprzedzającym termin waloryzacji, tj. przeciętnego wynagrodzenia w III kwartale 1994 r. zwaną dalej kwotą bazową.
3. Od dnia 1.12.1994 kwoty najniższych świadczeń oraz kwoty dodatków obliczone od przeciętnego wynagrodzenia w kwartale kalendarzowym poprzedzającym termin waloryzacji, tj. od kwoty 5.486.000,- zł wynoszą:
 - 2.136.600,- zł – emerytura, renta inwalidzka dla inwalidy I i II grupy oraz renta rodzinna,
 - 1.645.800,- zł – renta inwalidzka dla inwalidy III grupy,
 - 2.567.600,- zł – renta inwalidzka I i II grupy oraz renta rodzinna wypadkowa,
 - 1.975.000,- zł – renta inwalidzka III grupy wypadkowa,
 - 548.600,- zł – dodatek pielęgnacyjny, dodatek kombatancki i dodatek za tajne nauczanie oraz dodatek dla sieroty zupełnej,
 - 822.900,- zł – dodatek pielęgnacyjny dla inwalidy wojennego,
 - 10.972.000,- zł – zasiłek pogrzebowy.

Drugi Barbórkowy Przegląd Plastyki Artystycznej '94

Stowarzyszenie Twórców Kultury w Lubinie poraz drugi sprawiło wspaniały prezent barbórkowy górnikom z okazji ich święta. W dniu 24 listopada w auli Zespołu Szkół przy ulicy Kościuszki 9 odbył się uroczysty wernisaż Drugiego Barbórkowego Przeglądu Plastyki Artystycznej '94. Artyści z Lubina i okolic wystawili 93 prace – obrazy olejne, tkaniny, hafty, akwarele, grafiki, pastele i rzeźby. Uroczystość została poprzedzona popisem recytatorskim. Prezes stowarzyszenia Pan Stefan Cybulski bardzo serdecznie przywitał przedstawicieli KGHM Polska Miedź S.A. w osobach: Andrzeja Dłużniaka – Dyr. ds. Organizacji Produkcji, Stanisława Kulczyńskiego – radnego obecnej kadencji, Dyr. Zespołu Szkół Edwarda Sucheckiego, przedstawicielkę DKZM Panią Domagałę, przedstawiciela PZU w Lubinie Witolda Opalę, przedstawiciela Salonu Meblowego „Max” Jana Sikorskiego oraz przedsiębiorcę Henryka Kartanowicza. Przywitano także obecnych na wernisażu przedstawicieli prasy i lokalnej telewizji.

Prezes Stefan Cybulski w swoim wystąpieniu wspominał, że trudno określić, jak się to dzieje, iż w niesprzyjających warunkach dla kultury Stowarzyszenie krzepnie i rozwija się. Na przestrzeni br. członkowie STK Lubin brali udział w wielu imprezach np. organizowano wystawy z okazji Dni Legnicy, Lubieńskich Spotkań Poezji Miłosnej, mitingu wyborczym, obchodach 25-lecia DKZM, Ogólnopolskim Konkursie „Konfrontacje '94” i wielu innych. W tym ostatnim Lubin zebrał największą ilość nagród i wyróżnień. Rezultaty te napawają dumą i mobilizują do dalszej owocnej pracy. Drugi Barbórkowy Przegląd Plastyki '94 nie mógłby się odbyć gdyby nie wspaniała finansowa pomoc KGHM Polska

Projekt uchwały w sprawie budżetu miasta na 1995 rok przedłożony przez Zarząd na Sesji RM w dniu 15 listopada 1994 r.

(projekt uchwały drukowany jest bez załączników)

Na podstawie art. 18, ust. 2, 4 i 9 lit. „d” oraz art. 91 ust. 1 i 2 oraz art. 55, 57 i 61 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95; Nr 32, poz. 191; Nr 43, poz. 253; Nr 89, poz. 518 z 1991 r. Nr 4, poz. 18; Nr 110, poz. 473 z 1992 r.; Nr 85, poz. 428; Nr 100, poz. 499) i art. 4 ust. 1 i 2, art. 8 oraz art. 47 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. – Prawo Budżetowe (jednolity tekst ustawy Dz. U. z 1993 r. Nr 72, poz. 344; zm. Dz. U. z 1994 r. Nr 76, poz. 344) oraz art. 4 ustawy z dnia 10 grudnia 1993 r. o finansowaniu gmin (Dz. U. Nr 129, poz. 600) Rada Miejska uchwała:

§ 1.

1. Dochody budżetu na 1995 r. w kwocie 427.640.000 tys. zł, w tym: dotacje na zadania zlecone 16.000.000 tys. zł.
2. Wydatki budżetu na 1995 r. w kwocie 427.640.000 tys. zł, w tym: zadania zlecone 16.000.000 tys. zł.

§ 2.

1. Przychody i rozchody jednostek gospodarki pozabudżetowej w następujących kwotach: a) przychody 139.328.180 tys. zł, w tym: dotacja z budżetu miasta 67.570.000 tys. zł; b) rozchody 139.342.450 tys. zł

§ 3.

Rezerwy budżetowe ogółem w wysokości 500.000 tys. zł, w tym: rezerwa ogólna na nieprzewidziane wydatki 500.000 tys. zł.

§ 4.

Upoważnia się Zarząd Miasta do dokonywania zmian w budżecie z wyjątkiem przesunięć między działami.

§ 5.

Upoważnia się Zarząd Miasta do zaciągania w roku budżetowym krótkoterminowych pożyczek na finansowanie wydatków w wysokości nie przekraczającej w I półroczu 5 % planowanych rocznych wydatków, w II półroczu 3 % tych wydatków.

§ 6.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 7.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia mocą obowiązującą od 1 stycznia 1995 r. i podlega ogłoszeniu przez rozplakotowanie.

Czy wiecie, że ...

patronami piwowarów ze Strasburga jest św. Leonard. Natomiast piwowarzy Austrii i Bawarii są pod opieką św. Floriana. We Francji patronem jest św. Arnold żyjący na przełomie VI i VII wieku, a w Belgii też św. Arnold ale z X i XI wieku.

Bariery architektoniczne

Robert Grodecki. Ostatnio coraz częściej spotyka się termin bariery architektoniczne. Można powiedzieć, że wyrażenie to jest popularne. Co się za nim kryje?

Paweł Niewodniczański. Rzeczywiście termin ten nabiera coraz większej popularności i jest to zjawisko pozytywne, tym bardziej, że idą za tym czyny w postaci przełamывania tych barier.

R.G. Spróbujmy rozszyfrować co kryje się za tymi słowami.

P.N. "Bariery" to niedostosowanie otoczenia osoby niepełnosprawnej do jej możliwości, utrudniające jej normalne funkcjonowanie. Dotyczy to nie tylko osób po uszkodzeniach narządu ruchu, ale i z innymi chorobami, które ograniczają sprawność ruchową tak jak po zawale mięśnia sercowego, a także ludzi w wieku starszym.

R.G. Proszę podać przykłady.

P.N. Bariery architektoniczne występują w miejscu zamieszkania. Wielu osobom niepełnosprawnym potrzebne są różne poręcze i uchwyty w łazience do korzystania z wanny, drzwi w mieszkaniu i do windy są zbyt wąskie aby przejechał przez nie wózek inwalidzki; aby dojechać do swego mieszkania, inwalida poruszający się przy pomocy wózka, musi często pokonać schody, które są symbolem barier.

R.G. Są jeszcze bariery urbanistyczne.

P.N. Jest to pojęcie umowne, które dotyczy przeszkód, na które natrafia niepełnosprawny poza miejscem swojego bezpośredniego zamieszkania, na terenie swojego miasta. Są to wysokie schody, brak zjazdów z chodników, brak przejazdów przez przejścia podziemne i kładki dla pieszych nad ruchliwymi ulicami.

R.G. Czy mógłby Pan wskazać parę szczególnie uciążliwych barier urbanistycznych na terenie Lubina?

P.N. W większości instytucji publicznych na terenie naszego miasta występują takie bariery. Do Banku PKO BP przy ulicy Niepodległości nie wjedzie nie tylko niepełnosprawny, ale wprowadzenie nawet wózka dziecięcego wydaje się nie lada wyczynem, nie da się przejechać przez kładkę dla pieszych nad ulicą Komisji Edukacji Narodowej. Na szczęście możliwy jest przejazd drugą stroną skrzyżowania. Trudny jest wjazd do wielu sklepów i urzędów takich jak Urząd Rejonowy, Urząd Miejski, Urząd Skarbowy, Poczta Główna.

R.G. Tutaj protestuję. Niedługo do Urzędu Miejskiego wjazd wózkiem inwalidzkim nie będzie nastęrczał kłopotu.

P.N. Prawda. W budynku Urzędu będzie funkcjonować winda, za pomocą której osoba niepełnosprawna będzie mogła dotrzeć bez specjalnych problemów do każdego wydziału.

R.G. Nie jest to pierwsza tego typu inwestycja na terenie naszego miasta.

P.N. Pierwsza taka winda zaczęła funkcjonować w budynku Miejskiej Biblioteki Publicznej i Pałacu Ślubów.

R.G. Windy są szalenie drogie. Kto finansuje takie inwestycje?

P.N. Przełamывanie barier architektonicznych odbywa się z budżetu miejskiego i Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Współpraca miasta z Pełnomocnikiem Funduszu inżynierem Januszem Andruchowem układa się bardzo dobrze.

R.G. Jakie jeszcze bariery zostały złamane we współpracy z Funduszem?

P.N. Najbardziej widoczne są przejazdy przez jezdnie. Na dużej ilości skrzyżowań takie przejazdy są już wykonane; na kolejnych są obecnie wykonywane; następne czekają. Do wielu mieszkań wykonano podjazdy dla wózków inwalidzkich, przystosowano wiele mieszkań dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Ponad ulicę Hutniczą zbudowana jest kładka z przejazdem dla wózków dziecięcych i inwalidzkich. W kościele pod wezwaniem św. Maksymiliana Kolbe wykonany jest podjazd umożliwiający bezproblemowe dotarcie osoby niepełnosprawnej do tego obiektu. Jest to wspólna inwestycja Funduszu i księdza prałata Wiesława Migdała.

R.G. Czy możliwe jest pełne "złamanie" barier?

P.N. To jest niemożliwe. Proszę zdać sobie z tego sprawę, że bariery stoją na drodze niepełnosprawnego nie tylko w mieszkaniu, przy wyjściu z budynku, w którym zamieszkuje i na trasie do obiektu publicznego. Znajdują się na trasie do mieszkań jego znajomych, przy wsiadaniu do autobusu, do pociągu itd. itd. Nie wyobrażam sobie aby możliwe było poszerzenie drzwi do wszystkich mieszkań, zamontowanie dźwignów poręczowych we wszystkich budynkach.

R.G. Jakie więc powinny być priorytetowe kierunki działań?

P.N. Moim zdaniem należy utrzymać w naszym mieście dotychczasowy trend.

R.G. Czyli...

P.N. To co zostało zapoczątkowane cztery lata temu przez poprzedniego Prezydenta Miasta Lubina Roberta Raczynskiego: przełamывanie barier architektonicznych w budynkach, w których zamieszkują osoby niepełnosprawne, likwidowanie barier urbanistycznych na drogach miejskich i w budynkach użyteczności publicznej będących w administrowaniu Miasta Lubina.

R.G. A co z obiektami administrowanymi przez instytucje rządowe i przez inne osoby prawne i fizyczne, jak to się fachowo mówi?

P.N. Miasto nie ma na to wpływu. Jednak mam zamiar zorganizować konferencję, której tematem będą prawne i finansowe możliwości przełamывania barier architektonicznych i urbanistycznych. Mam nadzieję, że sprowokuje to różne instytucje do podjęcia energiczniejszych działań w tym kierunku.

R.G. To nie pierwsza konferencja, którą Pan organizuje.

P.N. W poprzednich latach, wspólnie z panem Januszem Andruchowem, o którym już mówiłem i z Andrzejem Parmodą prezesem Zarządu Wojewódzkiego Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem, zorganizowałem dwie konferencje "Gminy ludziom niepełnosprawnym". Na pewno i tym razem mi pomogą. Na jednej z poprzednich konferencji gościem był ówczesny wicepremier Paweł Łączkowski i przedstawiciele Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej. Tym razem chciałbym aby uczestnikami byli przedstawiciele różnych instytucji działających na terenie naszego miasta. Zaproszę do współorganizacji także Sejmik Samorządowy naszego województwa.

R.G. Kończąc naszą rozmowę proszę o ocenę w jakim punkcie jesteśmy przy przełamывaniu barier architektonicznych i urbanistycznych na terenie Lubina?

P.N. Daleko nam do ideału. Jednak wiele osób odwiedzających nasze miasto twierdzi, że jesteśmy na pierwszym miejscu w Polsce w przełamывaniu tych barier. To może być prawda. W następnych latach, jestem przekonany, będziemy kontynuować program rozpoczęty cztery lata temu. Mam na to zapewnienie Prezydenta Lubina Tadeusza Maćkały. Myślę, że wszyscy radni to także akceptują.

R.G. Życzę powodzenia.

cd. ze s. 12 „Przegląd...”

Miejska S.A. Zarząd STK za pomoc składa najserdeczniejsze podziękowania. Dziękujemy także dyrekcji szkoły za udostępnienie auli i udzieloną pomoc w przygotowaniu tej wystawy.

Następnie udzielono głosu Jury z prośbą o ogłoszenie werdyktu, a Pana Andrzeja Dłużaka z KGHM o wręczenie dyplomów i nagród. Jury w składzie Irena Oleksyn – przewodnicząca i członkowie: Stanisław Kulczyński i Henryk Kartanowicz po szczegółowym przeglądnięciu 93 prac postanowiło przyznać następujące nagrody:

– w dziedzinie malarstwa:

1 miejsce nagroda 3.500.000,- zł przyznano Stefanowi Cybulskiemu za pejzaż morski, 2 miejsce nagroda 1.500.000,- zł dla Jolanty Baczewskiej za „autoportret”, 3 miejsce 1.000.000,- zł przyznano Joannie Kisiel-Bagińskiej „Przemijanie”;

– tkanina artystyczna

1 nagroda 3.500.000,- zł Maraii Białek za pejzaż w kolorach górniczych, 2 nagroda 2.000.000,- zł Wanda Panek za gobelin „Madonna”, 3 nagroda 1.000.000,- zł Zuzanna Biel „Zima nocą”

– w dziedzinie haftu

1 nagroda 1.000.000,- zł Katarzyna Rudzik „Pejzaż zimowy”, 2 nagroda 750.000,- zł Joanna Skowrońska „Richelieu”

– grafikę i rysunek:

1 nagroda 1.500.000,- zł Urszula Urbanik za grafikę pt.: „Nad stawem”, 2 nagroda 1.000.000,- zł Henryk Rusewicz – „Remiza”

– rzeźba

1 nagrodę 1.000.000,- zł przyznano Marekowi Żabczykowi za rzeźbę „Kapela”

Ponadto jury przyznało wyróżnienia za wieloletnią pracę artystyczną Marii Borowicz w wysokości 750.000,-zł w dziedzinie malarstwa i Czesławowi Morykowski w wysokości 500.000,- zł w rzeźbie i malarstwie. Nagrodę prezesa KGHM Polska Miedź S.A. przyznano Marii Białek, znanej i zasłużonej artystce z Lubina. Zarząd STK dziękuje wszystkim autorom prac za ich udział w wystawie, a także gratuluje cennych nagród.

Zarząd STK w Lubinie

Czy wiecie, że ...

piwo produkuje się nie tylko z chmielu, jęczmienia ale i pszenicy, sorga, manioku, prosa, żyta, mango, nasion araukarii, a nawet szyszek sosnowych, chleba świętojańskiego, nasion bambusa, słodkich ziemniaków oraz bananów. Jako dodatki smakowe i koloryzujące używa się np. czereśnie, jałowiec, liście tytoniu, dziurawiec, sól, pieprz.

Imprezy Biblioteczne Miejskiej Biblioteki Publicznej w Lubinie – grudzień 1994

5.12. godz. 15⁰⁰ Filie Nr 3 i 4
Zajęcia plastyczne „Ubieramy choinkę”

6.12. Filia Nr 3
Spotkanie autorskie z Karoliną Kusek

6.12. godz. 16⁰⁰ Filia Nr 4
Projekcje filmów dla dzieci „Z worka prezentów i niespodzianek

6.12. godz. 16⁰⁰ Filia Nr 5
Konkurs dla dzieci „Górnicy stan”

7.12. godz. 12⁰⁰ Oddz. przy ul. Odrod.
III Międzyszkolny Konkurs Ekologiczny (finał dla klas VII–VIII

10.12. godz. 12⁰⁰ Oddz. przy ul. Odrod.
III Międzyszkolny Konkurs Ekologiczny (finał dla klas V–VI)

15.12. godz. 16⁰⁰ Filia Nr 5
Krzyżówka dla dzieci „Dla tych, co lubią książki”

20.12. godz. 16⁰⁰ Filia Nr 5
Konkurs literacki „Czy znamy?”

20.12. godz. 16⁰⁰ Filia Nr 4
Przegląd książek „Obyczaje i obrzędy świąteczne”

27.12. godz. 12⁰⁰ Filia Nr 3
Konkurs plastyczny „Moja choinka”

We wszystkie soboty w godzinach 10⁰⁰–14⁰⁰ Oddział dla Dzieci i Filie zapraszają dzieci na zajęcia świetlicowe, projekcje bajek i przeglądy nowości.

Rozwiązanie konkursu

„Czy wiesz skąd pochodzą te cytaty?”

1. Adam Mickiewicz – „Romantyczność”
2. Julian Tuwim – „Kwiaty polskie”
3. Margaret Mitchell – „Przeminęło z wiatrem”
4. Stefan Żeromski – „Popioły”
5. Stanisław Wyspiański – „Wesele”
6. Aleksander Fredro – „Śluby panieńskie”
7. Cyprian Kamil Norwid – „Tyrtęj”
8. Henryk Sienkiewicz – „Pan Wołodyjowski”
9. William Shakespeare – „Romeo i Julia”
10. Bułat Okudźawa – „Francois Villon – Modlitwa”.

Nagrody za prawidłowe odpowiedzi wylosowali: Edward Kawecki – Ścinawa, Lucyna Budzińska – Dąbrowa, Teresa Kowalczyk – Lubin, Agnieszka Łata – Lubin. Nagrody prześlemy pocztą

„Konkurs z gwiazdką”

Prosimy o wybranie prawidłowych odpowiedzi na niżej postawione pytania i nadesłanie ich na adres Biblioteki do dnia 31 grudnia 1994 roku. Wśród prawidłowych odpowiedzi zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

1. Kto jest autorem „Opowieści wigilijnych”?
a) Charles Dickens
b) Honore De Balzac
c) Józef Ignacy Kraszewski
2. Kto jest autorem wiersza, z którego pochodzi niniejszy fragment?
„Bóg się rodzi, moc truchleje;
Pan niebiosów obnażony;
Ogień krzepnie, blask ciemnieje;
Ma granice – nieskończony;”
a) Adam Mickiewicz
b) Franciszek Karpiński
c) jest to utwór anonimowy
3. Stawianie choinki jako symbolu Bożego Narodzenia jest obyczajem:
a) niemieckim
b) angielskim
c) rosyjskim
4. Z jakiego regionu pochodzi wigilijna potrawa „kutia”?
a) z Mazowsza
b) ze Śląska
c) z Litwy i Rusi
5. Które miasto polskie słynie z tradycyjnych szopek?
a) Wrocław
b) Kraków
c) Poznań
6. Którego dnia obchodzono pierwsze Boże Narodzenie?
a) 6 stycznia
b) 22 grudnia
c) 31 grudnia

Miejska Biblioteka Publiczna w Lubinie
ul. M. Skłodowskiej-Curie 6, 59-300 Lubin.

MIEJSKI KLUB BOKSERSKI
„GÓRNIK” W LUBINIE

zaprasza na

TURNIEJ O PUCHAR PREZYDENTA MIASTA LUBINA

który odbędzie się 11 grudnia 1994 roku
o godzinie 11⁰⁰ w sali sportowej
przy ul. Składowej 1.

Prezes Klubu
Janusz Zarekiewicz

Poradnie konsumenckie w Niemczech

Na zaproszenie Poradni Konsumentckiej gościliśmy w Hanoverze. Centrala w Hanoverze jest jedną z 16 centrali mieszczących się w 16 landach Republiki Federalnej Niemiec. Każda centrala dzieli się na poradnie „poboczne” np. wschodnie landy mają 216 drobnych poradni. Prawie każda centrala współpracuje z innymi, odpowiednimi hierarchicznie organizacjami w Europie. Hanover ma stałe kontakty m.in. z klubami Federacji Konsumentów w Krakowie, Poznaniu i Warszawie. W centrali w Hanoverze zatrudnionych jest 17 osób w pełnym wymiarze czasu pracy, oraz 3 prawników, w tym 1 na pół etatu. Są to pracownicy stali, w miarę potrzeby zatrudnia się również pracowników sezonowych, np. latem specjalistę od grzybów jadalnych. Wszyscy pracownicy poradni konsumenckich są wysokiej jakości specjalistami i należą do najlepiej wynagradzanej grupy społecznej. Pracują 38 godzin tygodniowo (pełen etat), a poradnie są czynne od 10–18, a w piątki od 10–1630. Soboty, niedziele i święta są wolne. W centralach i poradniach nie ma działaczy społecznych.

Zgodnie z przepisami niemieckiego kodeksu cywilnego, rękojmia trwa pół roku od dnia wydania rzeczy kupującemu. W przypadku wad towaru lub usługi stosuje się obniżenie ceny lub wymianę. Spółób naprawienia szkody wybiera kupujący. Pojęcie gwarancji nie występuje w kodeksie cywilnym. Jeżeli ujawnia się wady – zawsze odpowiada sprzedawca. Poza kodeksem cywilnym sprawy ewentualnych roszczeń regulują ogólne warunki handlowe, indywidualnie opracowane przez każdego sprzedawcę. Oznacza to, że w każdym sklepie mogą obowiązywać różne zasady.

Do zadań centrali konsumenckich należy między innymi kontrola tych umów. Pozasądowe rozstrzyganie sporów (zbliżone do naszych polubownych sądów konsumenckich) istnieje w Niemczech od dawna, jednakże zdaniem pracowników VZN (Verbrauchen – Zentrale Niedersachsen e.V.), nie ma ono większego znaczenia.

Większość spraw konsumenckich trafia do sądów. W sprawach indywidualnych pracownicy VZN nie występują w

sądach, odsyłając klientów do adwokatów. Ponieważ w Republice Federalnej Niemiec bardzo rozpowszechnione jest ubezpieczenie prawne, za usługi adwokatów nie płaci się nic. Podobnie w Izbach adwokackich (cywilnych i karnych) pośrednictwo jest bezpłatne.

Istnieje 5 rodzajów sądów: 1) powszechne, 2) administracyjne, 3) pracy, 4) spraw socjalnych, 5) finansowo-skarbowe. Sądy powszechne są czteroinstancyjne: I sąd grodzki, II sąd ziemski, III wyższy sąd ziemski, IV sąd najwyższy. Sprawy konsumenckie trafiają przeważnie do sądów powszechnych, na pierwszym miejscu pod względem ilości są sprawy z zakresu tzw. ochrony lokatorów (najem lokali), następnie spory z biurami podróży i usługi o złe wykonaną umowę lub zawyżone ceny. Sprawy z rzemieślnikami (przed wniesieniem sporu do sądu) rozpatruje sąd polubowny przy Izbie Rzemieślniczej. W Dolnej Saksonii spraw tych jest dużo, ponieważ 60 % społeczeństwa mieszka we własnych domach.

Sprawę do sądu można wnieść ustnie w sekretariacie, gdzie sekretarka wypełnia odpowiedni formularz, również „zażalenie rewizyjne” (nasza rewizja) wnosi się ustnie, do protokołu w sekretariacie sądu.

Sąd wydaje decyzję natychmiastową – bez badania zasadności – jeśli dotyczy wniosku o zaniechanie danej czynności.

Koszty sądowe nie są określone procentowo, lecz kwotowo wg tabeli: czym wyższa wartość przedmiotu sporu tym niższe opłaty sądowe. Na przykład wartość przedmiotu sporu 300 DM – koszty sądowe – 40 DM, wartość przedmiotu sporu 600 DM – koszty sądowe 55 DM, lub wartość przedmiotu sporu 3000 DM – 175 DM. Przeciętny okres trwania sprawy w sądzie (przez 3 instancje) wynosi ok. 1,5 roku.

Ponadto do najważniejszych spraw, którymi zajmuje się Centrala w Hanoverze, jej pracownicy zaliczają: poradnictwo dotyczące ubezpieczeń, reklamę, umowy zawierane przed drzwiami mieszkań oraz kredyty i lokaty kapitału. O tym w następnym odcinku „Poradnika konsumenta”.

Cdn.

Prezes Federacji Konsumentów w Lubinie Zdzisław Jarosz



Z książki wydażeń Straży Miejskiej

22.09.1994 r.

W tym dniu patrol Straży Miejskiej dokonał kontroli czystości posesji przy ul. Reymonta 8–16, w trakcie której zauważył, że wyżej wymieniona ulica zanieczyszczona jest w dużej mierze błotem. Funkcjonariusze straży ustalili sprawcę wyżej opisanego czynu, który został pouczone i zobowiązany do natychmiastowego uporządkowania ulicy.

23.09.1994 r.

Dyżurny Straży Miejskiej przyjął telefoniczne zgłoszenia od mieszkańca bloku przy ulicy Sztukowskiego o fackie zbierania się młodzieży w klatce schodowej, która swoim głośnym zachowaniem zakłóca porządek i spokój lokatorom w.w. klatki. Na miejsce interwencji skierowano patrol zmotoryzowany, który po wylegitymowaniu grupy młodzieży i pouczeniu nakazał jej rozzejść się do domów.

25.09.1994 r.

Tym razem przyjmujący interwencję był patrol zmotoryzowany straży miejskiej pełniący służbę na oś. Ustronie IV. Zgłaszający – inwestor budowy pawilonu handlowego przy ulicy Kisielewskiego – powiadomił strażników o tym, że w pobliżu jego działki została wyladowana przez nieznaną osobę przema ziemi, w której znajdują się szczątki kości ludzkich. Funkcjonariusze straży ujawnili ponadto fragment tablicy – jakie umieszcza się na krzyżach grobów – co mogłoby świadczyć o tym, iż w.w. ziemia pochodzi z cmentarza. O fackie tym powiadomiono dyżurnego KRP. W następnej kolejności ustalono świadków rozładowania ziemi, którzy potwierdzili, że jak wynikało z rozmowy z nieznanym kierowcą – ziemia pochodzi z cmentarza. W związku z powyższym zabezpieczono w.w. szczątki kości, które zostały złożone na cmentarzu komunalnym.

26.09.1994 r.

W przyjemnym spędzaniu czasu na karuzelach wesołego miasteczka dwóm nietrzeźwym mężczyznom przeszkadzali pracownicy Straży Miejskiej, którzy ze względu na istniejące realne zagrożenie życia i zdrowia, przewieźli rozochoconych zabawą mieszkańców Lubina do Izby Wyrzębów.

29.09.1994 r.

Dyżurny Straży Miejskiej przyjął zgłoszenie o niesprawnej sygnalizacji ulicznej przy skrzyżowaniu ulic Niepodległości i M. Skłodowskiej-Curie. Powiadomiony o fackie konserwator – usunął awarię.

Małgorzata Mazurkiewicz

Związek Harcerstwa Polskiego – Komenda Hufca w Lubinie

Apel do zakładów pracy, firm i spółek w Lubinie

Komenda Hufca Związku Harcerstwa Polskiego im. Budowniczych Zagłębia Miedziowego w Lubinie organizuje blok imprez Harcerskiego Turnieju Rodzin pt. „Wszyscy harcerze to jedna rodzina” do których współorganizacji serdecznie zapraszamy wszystkich życiowych dzieciom i młodzieży. Oczekujemy od Państwa każdej możliwej pomocy w formie suwenirów zakładowych, upominków-nagród zapewniając miejsce do wystawienia reklamy i hasła firmowego.

Szczegółowe informacje i ustalenia w biurze KH Lubin, ul. 1 Maja 17a, tel. 44-11-18.

Z harcerskim pozdrowieniem Komendant Hufca Krzysztof Szczepaniak

A B C D E F G H I J K L M N O



Krzyżówka 15/94

POZIOMO: 1) biurko nauczyciela • szef policji w Francji; 3) czynny wypoczynek • długa nadziejana czekoladka; 5) pierwsza czytanka; 7) po III wojnie punickiej stolica prow. rzymskiej Africa, w pobliżu Kartaginy; 9) np. „NIVEA” • niebieski barwnik kadziowy; 11) długa ryba, ale nie węgorz • ciało niebieskie; 13) długie skarpety • przystanek; 15) biblijny okręt • najsłynniejszy w Krakowie przed murami.

PIONOWO: A) palony cukier • inaczej „ochrona środowiska”; C) olinowanie statku żaglowego • potrafi latać; E) jednostka terytorialna podległa władzy biskupa • nadworny portrecista Aleksandra Wielkiego; G) bardzo trudny • koralowa; I) grzyby pierwotne • król zwierząt; K) pierwsze miejsce zesłania Napoleona • twierdza; M) nadbałtyckie państwo powstałe po rozpadzie ZSRR • popularny dawniej typ ciężarówki; O) najlepiej grał w to Fibak • ślina wulkanu • ciężki metal.

HASŁO: I1, F1, K4, E4, B13 - K3, O8, H9, C14, I13, G3, J5, O2.

Treść odgadniętego hasła prosimy przesłać na kartkach pocztowych do dnia 20 grudnia 1994 roku na adres redakcji. Hasło krzyżówki z Biuletynu Lubńskiego 13/94 brzmi: „Kolorowy telefon”. Nagrodę wylosowała pani Irena Jarosz z ulicy Orlej. Hasło z krzyżówki z Biuletynu Lubńskiego 14/94 brzmi: „Krzesło obrotowe”. Nagrodę wylosowała pani Monika Skoniecka z ulicy Pawiej. Gratulujemy! Nagrody zostaną przesłane pocztą.

Bicz boży

Od niepamiętnych czasów, ludzkość nękały trzy groźne choroby epidemiczne: dżuma, cholera i czarna ospa. Wymieniają je kroniki sumeryjskie, egipskie i judajskie. Za każdym nawrotem tych chorób umierały miliony ludzi. Współczesna nauka te wydarzenia zalicza do selekcji biologicznej. Człowiek z upływem czasu nauczył się unikać tych chorób, przez stosowanie izolacji, wapna i kwarantanny. W XVII c., za czasów Rembrandta i Rubensa, europejscy lekarze ostrzegali przed kontaktem osobistym z chorymi i zmarłymi na czarną ospę. W trakcie nawrotów epidemicznych cholery, ludzie uciekali w bezdroża i lasy, intuicyjnie tam szukając ratunku. Najsilniejszy był strach przed dżumą, który paraliżował ludność wielu krajów. Do wynalazków i medycyny XX wieku była długa droga.

W Lubinie, po raz pierwszy dżuma pojawiła się w 1396 roku. Wtedy choroba uśmierciła 2/3 mieszkańców, czyli 300–350 osób. Regres gospodarczy z tego powodu spowodował zamknięcie przytułku dla ubogich. Przez dwa wieki, Lubin nie nawiedzały epidemie, dopiero w XVI w. pojawiła się cholera. W 1558 r., zmarło 1400 osób. W XVII w. trwała wojna 30-letnia (1618–1648). Wojska walczących stron przywlekały choroby epidemiczne. W 1630 roku, zmarło na cholerę 118 osób, w 1631 r. – 550, w 1632 r. – 108

osób, w 1634 r. – 951 osób. Zwłoki zmarłych ofiar epidemii, zwyczajowo grzebano na cmentarzu „cholerycznym” (poniżej ul. Mieszka I, w sąsiedztwie rzeki Zimnicy. W tym czasie, medycy miejscy zalecali grabarzom picie wódki, co miało chronić przed infekcją.

W XVIII w., podczas trwania trzech wojen śląskich (1741–1763), epidemii nie stwierdzono. Mimo to zorganizowano sieć obozów przymusowej obserwacji, czyli kwarantanny. Taki obóz powstał w Polkowicach. Do tego obozu kierowano osoby, podejrzane lub chore, bowiem w tym okresie panował tyfus i czerwotka. Jeszcze ostrzej stosowano kwarantannę podczas kampanii napoleońskiej. Szpital dla chorych Francuzów i Rosjan znajdował się w Lubinie (1806–1813).

Podczas I wojny światowej, Śląsk był wolny od epidemii. Cholera wystąpiła na styku walk frontowych austriacko-rosyjskich i na Podkarpaciu. Zmarłych zwykle grzebano na miejscu śmierci. W okresie 1920–1960 do Europy docierały sporadycznie informacje o ogniskach dżumy, w fermach zwierząt futerkowych, rozproszonych na Syberii. Ogniska te szybko likwidowano, z obawy przed światową opinią o złym stanie gospodarki ZSRR.

W 1964 r. we Wrocławiu stwierdzono kilka ognisk, zawleczonej przez podróżnych, cholery. Sytuację udało się opano-

wać. Po wielu latach, cholera wystąpiła na obszarze Kaukazu i Ukrainy. Dzięki pomocy Polski, sytuacja na Ukrainie została opanowana. Również w 1994 r. dżuma pojawiła się w Indiach, powodując panikę i ucieczkę ludności z obszaru występowania zarazy. Służby sanitarne Indii zdołały opanować groźną epidemię.

Pchła ludzka, samica po napiciu się krwi, składa 3–5 jaj, w życiu 450, pasożytuje w klimacie ciepłym cały rok w chłodnym sierpniu i wrześniu, są odmiany: ludzka, psia, szczura. Zapobieganie przeżywanie i pastowanie podłogi, stosowanie karbolu, niszczenie szczurów i pasożytów. Leczenie chorych ludzi przy pomocy antybiotyków we wczesnej postaci choroby. Roznoszona jest przez pałeczki. Objawy: wysoka gorączka, wymioty, zamroczenie i śpiączka.

Cholera wywołują przecinkowce. Zakażenie następuje przez przewód pokarmowy. Objawy: biegunka. Leczenie antybiotykami i sulfamidami. Przebieg choroby daje odporność. Ospa prawdziwa, powoduje ją wirus: wysypka, kolejno plamista, grudkowa, pęcherzykowa, krostowa, pozostawia blizny, przebieg daje trwałą odporność. Szczepienie ochronne zapobiega chorobie.

J. Biliński

REDAKTOR NACZELNY - Robert Grodecki · WYDAWCA - Gmina Miejska Lubin · RADA PROGRAMOWA - Paweł Niewodniczański - przewodniczący, Krystyna Gardyza, Anna Słowikowska, Waldemar Wojciechowski · ADRES REDAKCJI - 59-300 Lubin, ul. Kilińskiego 10, pok. 15, tel. 444-661 (wew. 273) · Druk - Introligatorsko-Graficzna Spółdzielnia Pracy „Intrograf” w Lubinie · NAKŁAD - 3000 egz.